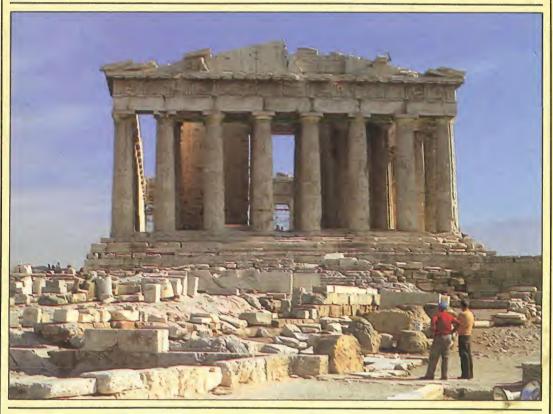
# CUADERNOS historia 16

# Pericles y su época

A. Blanco Freijeiro, Martín S. Ruipérez y Miguel Angel Elvira





141

175 ptas



# Y TURPOR QUE NO CAMBIAS A PEUGEOT 309?



Te lo digo en confianza, haz lo que yo... y verás qué cambio. Desde que tengo mi Peugeot 309 me siento otro. Mi familia está deseando que llegue el fin de semana para salir a divertirnos, y yo,

encantado. Disfruto conduciéndolo. Es cómodo y seguro, potente cuando lo preciso y con un equipamiento completísimo: desde cerraduras centralizadas con mando a distancia hasta aire acondicionado. En fin, me conoces de antes, y ya ves qué diferencia: como de la noche al día. Y tú, si quieres, lo tienes igual de fácil. Pero no quiero convencerte, el

Peugeot 309 lo hará. Pruébalo, verás qué cambio.

ES OTRA HISTORIA.





Pericles en una escultura existente en el Museo Vaticano

# Indice

PERICLES Y SU EPOCA	
La democracia ateniense	4
Clases sociales Martín S. Ruipérez. Catedrático de Filología Griega. Universidad Complutense de Madrid.	14
El programa monumental de Atenas	20
<b>Viejos y jóvenes en la Atenas de Pericles</b> . Antonio Blanco Freijeiro. <i>De la Real Academia de la Historia</i> .	27
Bibliografía Textos	33 I-VIII

### La democracia ateniense

### Antonio Blanco Freijeiro

De la Real Academia de la Historia

HAY períodos en la vida de los pueblos que quedan reflejados en las páginas de la Historia como épocas de esplendor y plenitud. La segunda mitad del siglo v a. C. es, para la Grecia clásica, ese período áureo. Un hombre, Pericles, y una ciudad, Atenas, resumen las virtudes y defectos de un sistema político, económico y cultural que consagra la hegemonía ateniense sobre la Hélade y que no sin razón ha sido denominado el siglo de Pericles.

El presente Informe estudia la Atenas de esos años como potencia imperial, como comunidad política y ciudadana y como centro de un movimiento cultural de importancia fundamental para la Antigüedad clásica.

NUANDO Pericles vino al mundo, allá por el Jaño 492 a.C., el Atica, su patria, llevaba casi dos decenios de vida democrática. No quiere ello decir que la palabra democracia se hubiese inventado ya (entonces se diría más bien isonomía, igualdad de los ciudadanos ante la ley), pero sí que Atenas se había dado a sí misma un régimen de gobierno basado en la soberanía popular, un gobierno del pueblo por el pueblo y para el pueblo, y que con sólo dos breves interrupciones —pues no todos los atenienses, y mucho menos los demás griegos, estaban conformes con él— tal régimen había de durar cerca de dos siglos, desde 508 a 322 a. C., que es más de lo que hasta ahora haya durado democracia alguna, a excepción de la de los Estados Unidos de América.

La implantación del nuevo régimen pudo ser llevada a cabo aprovechando la circunstancia favorable de que en el año 510, y en respuesta a un oráculo de Delfos que ordenaba a los espartanos la liberación de Atenas, el rey Cleómenes de Esparta, al frente de sus tropas, expulsó de Atenas al tirano Hipias y a toda su parentela.

Cleómenes confiaba en que Atenas le pagara el servicio implantando un régimen aristocrático, favorable y atento a los intereses de Esparta, como ésta tenía por costumbre fomentar entre sus vecinos; pero en vez de hacerlo así, la mayoría de los atenienses se entusiasmó con la simple idea de *igualdad para todos ante la ley*, y sin más programa que ése, abrió el camino a

una serie de innovaciones que desembocaron en una constitución democrática.

Realmente no era extraño que después de sufrir durante decenios los abusos y las injusticias perpetradas por Hipias, y antes por su padre, Pisístrato, el pueblo de Atenas se dejase ganar por la simple perspectiva de igualdad para todos ante la ley, por mucho que ello disgustase a los espartanos y a cuantos dentro de la misma Atenas consideraban al nuevo régimen como una especie de dictadura del proletariado.

Porque es de saber que la democracia ateniense era una democracia directa. Si en las democracias modernas el pueblo elige a sus representantes y se abstiene de intervenir en política hasta una nueva elección, en Atenas el votante no se limitaba a depositar su voto, sino que intervenía directamente en el gobierno como obligación diaria y compatible con sus tareas cotidianas. Esto es lo que se llama democracia directa, y no democracia representativa.

El redactor de la primera constitución fue Clístenes, entre los años 509-508. El puso en marcha un proceso cuyo auténtico creador, impulsor y defensor fue e iba a seguir siendo el pueblo de Atenas. Pero el proceso no llegaría a su culminación hasta que lo canalizase un político que había de nacer en la familia de Clístenes, un sobrino-nieto de éste, al que sus padres pondrían el nombre de Pericles.

#### El hombre Pericles

Por su padre, Jantipo, comandante en jefe de la flota ateniense en la batalla de Micale, Pericles pertenecía al linaje de los Bouzyges, cuyos orígenes se remontaban a reyes de leyenda, y por su madre, Agariste, a la no menos añeja familia de los Alcmeónidas, a la que pertenecía también su tío-abuelo, Clístenes. Por tanto, el hombre de

cuyo gobierno se ha dicho que gracias a él la democracia se hizo realidad como nunca más ha sucedido en la Historia, ese hombre era por su nacimiento y por su educación un aristócrata, no un hijo del pueblo. En realidad, todos los hombres del nuevo régimen, empezando por Clístenes, su fundador nominal, procedían de la misma cantera que los del antiguo, todos de la clase alta y pudiente, la de los ricos hacendados del



Arriba: Los propileos. Abajo: Vista aérea de la Acrópolis: en primer término, el Odeón de Herodes Atico; de izquierda a derecha: los propileos, el templo de Atenea Niké, Erecteion, Partenón y Museo. La fotografía que figura en la portada del Informe y que se mantendrá como motivo a lo largo de él es el busto de Pericles, Museo Vaticano





campo, los *eupátridas*, como gustaban de llamarse.

Su educación hubo de ser la de un niño de buena familia, cuyos servicios al Estado habían de llevarle, como a su padre, a los altos mandos del ejército de infantería, que era entonces el nervio de las fuerzas armadas atenienses, una educación de tipo más práctico que intelectual y que abarcaba el manejo de las armas, la equitación, el canto, la cítara y algo, muy poco, de literatura. Pero no conforme con eso, Pericles se familiarizó también con la Nueva Ciencia, entonces naciente y que había de diferenciar profundamente a los hombres de su generación de los de la generación precedente.

Tres hombres, tres primeras figuras de la cultura griega, encabezan el elenco de sus maestros y amigos. En primer lugar, un músico y también teorizante de la filosofía y de la política, Damón de Oia, artista que inspiró a otros en tal medida que se ha llegado a decir que la espiritualidad de la escultura de Fidias y el pensamiento político y la elocuencia de Pericles no hubieran sido posibles sin la fecunda influencia de Damón.

Los otros dos maestros son más conocidos aún: Zenón de Elea, de la escuela de Parménides, y Anaxágoras, el promotor del *Nous*, del intelecto, a primer factor del cosmos. A diferencia, pues, de su padre, Jantipo, y pese a toda la gloria militar de éste, Pericles estaba en condiciones no sólo de desempeñar la jefatura del estado mayor del ejército, sino de discutir la

teoría de la música con Damón o las causas de los eclipses con Anaxágoras.

Refinado en sus gustos y muy culto en su educación, primero sus contemporáneos y después sus biógrafos ponderan como extraordinaria entre sus virtudes la de su tacto político, la de su habilidad para enmendar los errores y la necedad de su pueblo y de sus colegas de gobierno (Plutarco, Vida de Pericles, II, 4); asimismo, la serenidad y la ponderación de sus discursos, siempre elevados y exentos de la grosería plebeya y descarada tan corriente entre los demagogos; un dominio de sí que nunca se rebajaba con la risa; una elegancia, una compostura que no consentían que la emoción las empañase en ningún momento mientras hablaba; un tono de voz alejadísimo de la pedantería y del engolamiento, y, en fin, una serie de cualidades del mismo tenor que llenaban de asombrada admiración a cuantos le escuchaban.

Este hombre extraordinario tuvo un historiador formidable y de un talante tan independiente como el suyo: Tucídides. Gracias a la *Historia de la Guerra del Peloponeso*, de Tucídides, tenemos una imagen de Pericles tan libre de los ditirambos de sus admiradores como del sarcasmo de sus adversarios. Así, por ejemplo, cuando el enemigo, tras haber invadido el Atica, devastaba el territorio del *démos* de Acarne, y los acarnienses, atrincherados en Atenas, como todos los demás habitantes del Atica, trataban de arrastrar al pueblo a salir en defensa de sus hogares y de sus campos:

La población estaba irritada en todos los sentidos y tenía a Pericles en el foco de su indignación. Olvidadas todas las advertencias que éste le había hecho con anterioridad, le reprochaba el que siendo su jefe no saliese al frente de ellos, y lo hacía responsable de todos sus padecimientos.

Pericles, sin embargo, viendo su desesperación y aviesas intenciones, convencido como estaba de que su propósito de no presentar batalla era el acertado, no quiso convocar asamblea ni reunión de ningún género, temiendo que si la gente se congregaba, las pasiones se desbordaran y provocaran un desastre. En vista de ello, extremó la vigilancia de la ciudad y la mantuvo tan tranquila como pudo... (Tucídides, II, 21,3 y 22,1).

Pero esto ocurría cuando la vida y la actividad de Pericles se acercaban a su fin. Antes, desde su primera juventud, había desarrollado una intensa labor política que había de consagrar a Atenas como *la escuela de Grecia*, según él mismo la llamaba.

### La Atenas que heredó Pericles

Pericles vivió su juventud en una Atenas en alza. Todo eran buenos augurios: la democracia se consolidaba, la población se sentía fuerte y envalentonada tras la victoria de las armas griegas sobre el ejército de Jerjes, una serie de

Pocas veces en la historia se han visto juntos nombres tan egregios:
Hipócrates, el médico; Mnesiclés, Ictino y Calicatres, arquitectos; Fidias y la pléyade de sus discípulos y colaboradores, Esquilo, Sófocles, Eurípides y Aristófanes, dramaturgos...
Zenon, Anaxágoras, Gorgias y Sócrates, filósofos.. A la izquierda, Sófocles (bronce del siglo III a. C. British Museum) y, derecha, Sócrates



triunfos en los que Atenas había dado siempre pruebas de su poderío, unas veces en compañía de sus aliados, otras valiéndose por sí sola.

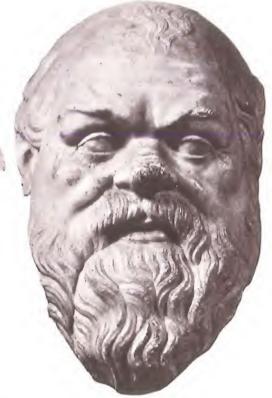
Como consecuencia de aquella guerra y gracias a la política de Temístocles, de ser una potencia terrestre, puesta ya antes a prueba en la batalla de Maratón contra el ejército de Darío (490 a. C.), se había convertido en una potencia naval, la primera de Grecia. En adelante, su fuerza iba a radicar en el número y en la pericia de sus unidades navales más que en la efectividad de sus falanges de hoplitas y de sus escuadrones de caballería.

Con ese instrumento en la mano. Atenas se puso al frente de una liga, la Délica, que pronto se convertiría en un imperio. Formada para defender a los griegos de la amenaza persa v para liberar a las ciudades de Asia y a las islas sometidas al yugo del Gran Rey, Atenas asumió el liderazgo de aquella coalición y aprovechó sus recursos para robustecerse ella v desarrollar un programa monumental que no conforme con reconstruir los edificios destruidos por los persas en la Acrópolis, levantó otros destinados deliberadamente a procurarle una gloria imperecedera como exponentes de su talento y de su arte. Como dirá Plutarco, el día en que aquellas obras se terminaron fueron reconocidas ya como clásicas y antiguas, del mismo modo que seiscientos años después, en los tiempos en que Plutarco escribía (en plena era del Imperio romano), parecían tan lozanas como el día mismo de su terminación.

La conversión de Atenas en una potencia marítima exigió un enorme incremento de los efectivos y del personal de la flota, en comparación con los del ejército de tierra, de modo que si antes la población campesina, entre la que se reclutaba a la mayoría de los jinetes y peones, tenía el poder político correspondiente, ahora se encontró en minoría frente a la población marinera y mercantil de Atenas capital y del puerto del Pireo.

El espíritu conservador de los campesinos hubo de ceder ante el espíritu aventurero y emprendedor de los hombres del mar. Al servicio de sus ambiciones e intereses, Atenas se embarcó en la guerra del Peloponeso y se arruinó como consecuencia de la misma.

Aunque dicha guerra no fue llevada por Pericles y como éste sólo la quería en sus dos primeros años, de los casi treinta que duró,



Pericles fue el causante de su estallido, por no aceptar las condiciones que le imponían Esparta y sus aliados y que equivalían a la renuncia de su imperio. Incapaz de concebir semejante renuncia, Pericles asumió la enorme responsabilidad, que tanto Isócrates como Aristóteles no dejarán de reprocharle un siglo después, de haber sacrificado a su ideal imperialista el talento y las energías de la Atenas que él había engrandecido.

Porque no fueron sólo los monumentos erigidos, sino los hombres que se dieron cita en la Atenas de Pericles los que hicieron de ésta una ciudad estelar. Pocas veces en la Historia se han visto juntos nombres tan egregios: Hipócrates, el médico; Mnesiclés, Ictino y Calícrates, arquitectos; Fidias y la pléyade de sus discípulos y colaboradores, Esquilo, Sófocles, Eurípides y Aristófanes, dramaturgos; Antifón, el orador y logógrafo; Polignoto, el muralista, y Policleto; el escultor; Zenón, Anaxágoras, Gorgias y Sócrates, filósofos y maestros de la juventud.

### Los órganos de gobierno

Es de saber que en Atenas no existía un gobierno con un presidente y unos ministros o secretarios, ni tampoco los cuerpos de funcionarios del Estado a que estamos acostumbrados. El órgano supremo del gobierno era la Ekklesía, es decir, la asamblea de los ciudadanos varones, mayores de edad y registrados

en el censo. Su número llegó a ascender a unos 50.000, si bien el de asistentes habituales a la *Ekklesia* rara vez alcanzaba los 4.000.

Su lugar de reunión era una especie de auditorio al aire libre, acondicionado en la falda de la colina de la Pnyx, al suroeste del Agora y de la Acrópolis. Delante del graderío se alzaba la bema, o tribuna de los oradores, y a continuación el altar de Zeus, a quien se ofrecía un sacrificio ritual antes de cada sesión. La capacidad máxima de la Pnyx en tiempos de Pericles era de unas 6.000 almas, de modo que en casos especiales, como los procesos de ostracismo, en que se requería un elevado número de asistentes, la asamblea había de celebrarse en el Agora o en otro lugar más espacioso.

La concurrencia la daban por lo regular los habitantes de la ciudad de Atenas. Si damos crédito a Aristófanes, muchos de ellos eran ociosos a quienes la guardia municipal, constituida por unos 300 esclavos extranjeros (escitas), sometía a la ridícula, pero merecida, humillación de conducir desde el Agora, donde solía hacer sus redadas, atados con una cuerda roja. Rara vez asistían campesinos o aldeanos, para quienes la distancia y la pérdida de uno, o incluso dos días de trabajo por sesión, constituían lícitos impedimentos de cumplir sus deberes cívicos; lo mismo sucedía a los soldados

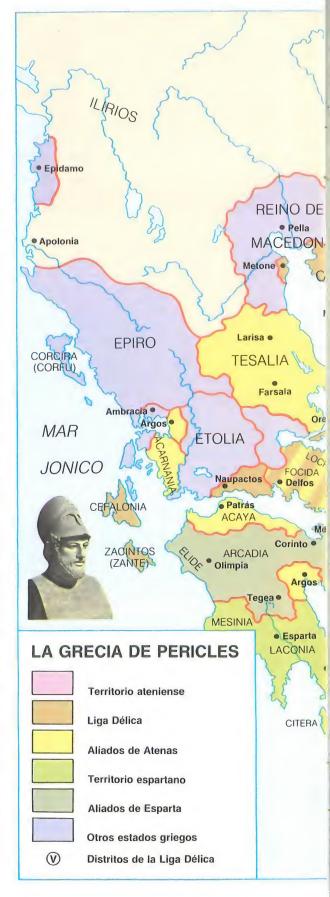
y marineros.

Este estado de cosas no cambió mucho cuando las asistencias estuvieron remuneradas con cantidades módicas, pero suficientes para vivir modestamente, con lo que añadidos los emolumentos por actuar de jurados se llegó a lo que sus críticos llamaban un Estado de parados a sueldo.

Aunque había grupos de opinión, no existían los partidos políticos. Los mejores oradores, por lo regular aristócratas educados en el arte de la retórica, solían actuar ue portavoces de los grupos. En esta función fue donde Pericles alcanzó aquella notoriedad y aquel prestigio que harían decir a Tucídides (II, 76, 9): Atenas era una democracia de nombre, pero en realidad el poder estaba en manos de su primer ciudadano.

Este primer ciudadano era capaz de ganarse a la mayoría del pueblo (démos) frente a la minoría aristocrática. Para contrarrestar su ascendiente y evitar que el régimen, en palabras de Plutarco, se convirtiese en monarquía, hizo portavoz de sus intereses y de su grupo a Tucídides de Alópece (distinto del historiador). Este logró durante algún tiempo encabezar una minoría que sería conocida como los pocos (oi olígoi), sin que ni éstos ni el démos constituyesen partidos políticos en sentido moderno. Al fin, Pericles prefirió gobernar sin oposición de derechas y consiguió el destierro de Tucídides y la disolución de su grupo.

Su fuerza radicaba en hacer uso de la palabra cuando el heraldo preguntaba a la Ekkle-





sía: ¿Quién quiere hablar?; pero sin prodigarse en el ejercicio de esa facultad y haciéndolo siempre con oportunidad y arte. Tal facultad no estaba exenta de riesgo, pues si bien es cierto que cualquier ciudadano podía hacer una propuesta de ley o la enmienda de una ya existente, no es menos verdad que si su propuesta resultaba anticonstitucional, no sólo quedaba pendiente de juicio, sino que su autor podía ser procesado y condenado. Por esto y por la dificultad de hablar en público con soltura, la inmensa mayoría de los atenienses se abstuvo siempre de hacer uso de la palabra.

La alusión antes citada de Tucídides al poder omnímodo del ciudadano Pericles se refiere al período en que éste obtuvo por votación popular, y año tras año durante quince, el cargo de *strategós autokrátor*, general en jefe de las fuerzas armadas, que ponía en sus manos la dirección de la política exterior e interior de Atenas.

De una de sus propuestas de ley hubo de arrepentirse Pericles, ya al final de su vida, cuando había perdido a todos los hijos de su primer matrimonio y sólo le quedaban los de su amante, Aspasia, la célebre intelectual y cortesana oriunda de Mileto, y por tanto, no ateniense. Con un espíritu mucho más generoso y democrático, Clístenes no había puesto reparo a que fuesen atenienses todos los hijos

### Una procesión en Atenas

Las Grandes Panateneas, fiesta pentetérica o quinquenal, fueron instituidas en el arcontado de Hippokleídes (566-65 a. C.) como solemnidad mayor, a intercalar entre cada cuatro de las llamadas oficialmente desde entonces Panateneas Anuales. Al igual que éstas, tenían su día grande el 28 del mes de Hekatonbaíon, equivalente a nuestro julio, en el calendario ático. Tal era el día de la procesión, pero las fiestas duraban por lo menos cuatro jornadas, o todavía más si los juegos del agón subsiguiente así lo requerían (...).

A la salida del sol, el cortejo procesional, que en las últimas horas se había ido formando, emprendía la marcha desde la puerta principal de la ciudad, o mejor dicho, desde las tres puertas contiguas por las que se salía y entraba para Eleusis, el Pireo y Corinto o el Peloponeso en general. Había allí, embutido entre la puerta doble del Dípylon y el paso de la Puerta Sacra, un edificio dedicado a gimnasio de la juventud, pero que en las Panateneas servía de almacén de los objetos de culto que se llevaban en la procesión. De este uso recibió el nombre de Pompeíon, por el que era conocido hasta que Sila lo dejó en ruinas cuando el ataque romano a Atenas. Desde el Pompeíon la procesión se dirigía al ágora y de aquí a la Acrópolis. Los responsables de la organización, los hieropoioí, velaban por el buen orden del desfile (...).

La razón primordial de la procesión era la ofrenda de un peplo a una de las varias advocaciones de Atenea, precisamente una de las más antiguas y respetadas: la de Atenea Polías, la protectora de la pólis, representada por una estatua sedente, de las de vestir, desde una época muy anterior a la institución de las Panateneas y, por tanto, muy anterior también a que se ritualizase la donación del peplo cada cinco temporadas.

La importancia del acto de la entrega del peplo al sacerdote de Atenea la pone bien de realce el hecho de que la escena ocupe el lugar de honor de todo el friso del Partenón, con sus doscientos metros de extensión: el centro del lado oriental, entre las dos mitades de la asamblea de los doce dioses y los

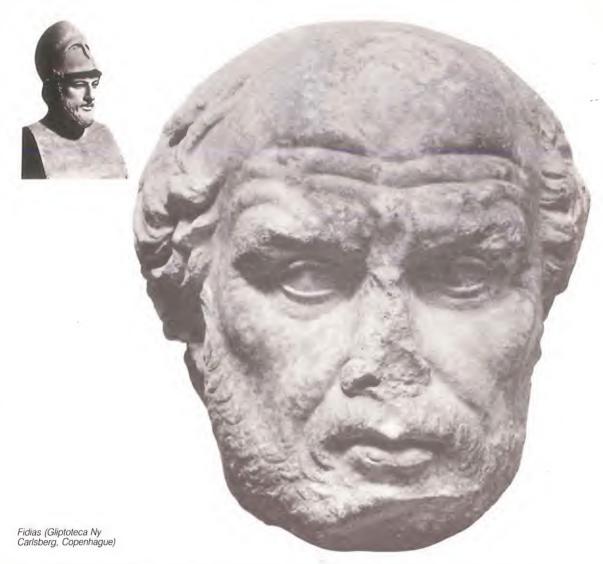
héroes que los acompañan. Las niñas que intervenían en la confección de la prenda, dos seleccionadas entre las llamadas *arrephórai*, son probablemente las que llevan sendos almohadones a la izquierda de la escena de la entrega (...).

En compañía de las anteriores, y formando parte del grupo de los oferentes y de las víctimas y ofrendas, desfilan en cabeza de la procesión —o mejor, de las dos ramas de la misma, tal y como el friso las representa, una por el lado norte y otra por el lado sur—las canéforas, doncellas de las familias más distinguidas, encargadas de llevar la canastilla de las ofrendas incruentas —canastilla que aquí ha sido puesta ya en manos del encargado de su recepción— y los vasos sacrificiales (...).

Las víctimas se reparten entre los lados norte y sur del friso. En el friso norte se encuentran cuatro vacas y cuatro carneros, animales muy hermosos y muy conocidos por ser además los mejor conservados; en el friso sur, un número mayor de vacas, del que sobreviven restos de nueve y parecen faltar los de una más, lo que en total haría diez... Según las normas, y como estaba mandado de antiguo, habían de hacerse dos ofrendas: una a Atenea Hygieía, que tenía su altar aislado; otra, «en el templo de Atenea Polías». De estas dos ofrendas reciben sus raciones los *prýtanes*, los arcontes, los tesoreros, los *hieropoioí*, los estrategas, los taxiarcas, las canéforas y los participantes en la procesión; la carne restante se distribuye entre los demás (...).

Hablan también las fuentes de los *kaloí gérontes*, los hermosos ancianos, elegidos por su belleza física para llevar los ramos del olivo del Erechthéion. Estos eran los *thallóphoroi* de la procesión. Este olivo sagrado también proporcionaba el aceite que recibían en las ánforas panatenaicas y las coronas con que ceñían sus sienes los vencedores en los certámenes del *agón*, que cerraba las fiestas.

(A. Blanco Freijeiro, *Mitología de las procesiones*. *Antecedentes paganos de las procesiones cristianas*, en Boletín de la Real Academia de la Historia, Tomo CLXXXII, Cuaderno I, páginas 3-53, 1985).



de cualquier ciudadano, aunque el cónyuge de éste no lo fuese. En descargo de Pericles hay que decir que tal vez la ciudadanía de Atenas, una vez constituido el imperio y a favor del bienestar económico, creció desmesuradamente, hasta el punto de resultar difícil de gobernar. Por éste u otro motivo, Pericles propuso y consiguió la aprobación de una ley por la que sólo se reconocía como ciudadanos a los hijos de padre y madre atenienses.

De momento la ley pasó sin pena ni gloria; pero cuando al cabo de unos años, Egipto hizo a los atenienses una importante donación de trigo, alguien se acordó de ella y exigió que el reparto se hiciese conforme a la misma. Como consecuencia, unos 5.000 atenienses fueron borrados del registro y privados de su ración. Más adelante también Pericles sufrió los efectos de su ley, al encontrarse con que sus hijos menores no podían ser ciudadanos de su amada Atenas. Compadecidos de él, los atenienses le permitieron enmendarla.

Según la Constitución de Atenas descrita por

Aristóteles, la *Ekklesía* celebraba, salvo casos de emergencia, cuatro sesiones al mes. La primera de ellas, la *soberana*, tenía unos puntos fijos en su agenda: abastecimiento de trigo, cuestiones de defensa y continuidad de los cargos de la Administración, unos 700 en el Atica y otros tantos en el Imperio. Tal vez sorprenda el primero de estos puntos, el del abastecimiento de grano. La importancia de este asunto era que el Atica, buena tierra para la viña y el olivar, era en cambio pésima productora de cereales, y siempre hubo de proveerse de ellos en mercados exteriores o en colonias. Una carestía de cereales hacía dispararse los precios.

Las sesiones daban comienzo de mañana bajo la presidencia del *epistates*, que también lo era del Pritaneo, el consejo de gobierno permanente, como en seguida veremos. En caso de debate, los oradores ocupaban la *béma*, pronunciaban sus discursos y, al término de éstos, si había lugar, se procedía a la votación a mano alzada.

La agenda de la Ekklesía y las propuestas a debatir eran preparadas de antemano por el segundo en importancia de los órganos de gobierno, la Boulé, o consejo de los 500, compuesto de diez grupos de 50 ciudadanos, cada uno representante de una de las diez tribus en que se dividía la población del Atica. Sus miembros eran elegidos por sorteo en sus respectivos démos y ejercían sus funciones, remuneradas, por espacio de un año.

Los 50 consejeros de cada tribu constituían la permanente llamada Pritaneo, con su sede en el Agora, y durante un mes llevaban el peso de la dirección de la *Ekklesía* y de la puesta en práctica de sus acuerdos. La brevedad de los plazos y el sistema de selección por sorteo tenían por objeto evitar la acumulación de poder en personas y organismos y la formación

de políticos de oficio.

Como reliquia del pasado subsistía el Areópago, el consejo de los exarcontes, que tenía su sede en la Colina de Ares, de la que tomaba nombre, entre la Acrópolis y la Pnyx. En los antiguos tiempos de la Atenas aristocrática y oligárquica, el Areópago gobernaba el Estado como el Senado en la Roma republicana, y se nutría como éste de políticos veteranos. Todos sus miembros, en efecto, habían sido arcontes, esto es, magistrados anuales que desde los tiempos de Solón (594 a. C.) eran elegidos entre los ciudadanos de las dos clases de mayor solvencia económica, los pentakosiomedímnoi (de renta anual igual o superior a quinientas medidas de trigo) y los hippeís o caballeros.

La democracia recortó mucho las funciones de los nueve arcontes o las transfirió a nuevas magistraturas como los *strategol*. Efialtes, además, abrió el arcontado a la tercera clase, la de los *zeugites*, que suministraba la tropa de los hoplitas, y pronto también los *thetes* tuvieron derecho, por los menos teórico, a ser

arcontes.

También desde la reforma de Efialtes, en el 462, las funciones activas del Areópago quedaron reducidas a las de un tribunal para casos de homicidio premeditado, incendio provocado y ciertas formas de sacrilegio. Con todo y con eso, tanto los cargos de arcontes como las sillas del Areópago siguieron siendo muy codiciadas por su prestigio tradicional y por su relieve en las esferas social y religiosa. El hecho, por ejemplo, de que el arconte epónimo siguiese dando su nombre al año de su cargo, hacía a éste muy apetecible.

El de strategós era el único cargo político que no se elegía por sorteo, sino por votación del pueblo en la *Ekklesía*. A diferencia también de los otros cargos, era renovable tantas veces como el electorado lo considerase oportuno. Así fue como Pericles lo desempeñó durante quince años consecutivos (443-429). La *Ekkle*-



sía escuchaba y solía respaldar al strategós, pero reservándose siempre la facultad de no aceptar sus propuestas, o incluso de castigarlo.

Así le sucedió a Pericles en un trance en que Atenas estaba desmoralizada por los reveses de los tres primeros años de la guerra del Peloponeso: la devastación, la peste y la ruina económica incitaron al pueblo de Atenas a destituir a Pericles y acusarle de desgobierno y

malversación de fondos. A la hora de rendír cuentas, un Pericles enfermo fue acusado de un cúmulo de cargos y condenado a pagar la desorbitada multa de cincuenta talentos (unos 13.000 kilos de plata). Cuando el sentido común volvió a prevalecer, la multa le fue condonada y su nombre reivindicado.

### Los demagogos

En vísperas de la guerra del Peloponeso surge en Atenas un tipo de político del que Aristófanes dibuja una caricatura estupenda en la comedia de *Los caballeros*: el demagogo, como él lo llama. Hombre de humilde extracción, de oficio comerciante, mecánico u obrero especializado, el demagogo arrastra a la *Ekklesía* con una oratoria violenta, agresiva y descarnada.

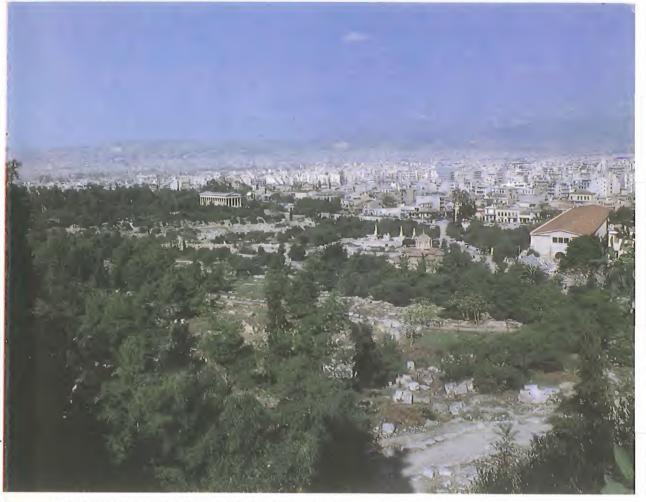
Las personas educadas se sienten ofendidas por la ordinariez de su lenguaje y sus malos modales. Es la suya el habla de los barrios bajos de Atenas y del puerto del Pireo, plagada de extranjerismos e incorrecciones, muy distinta del lenguaje de la aristocracia e incluso del campesinado ático. Los cómicos dan a entender que la antes comentada restricción de Pericles al derecho de ciudadanía debiera haber golpeado de lleno a esta clase de gente, que hasta en su acento delataba su extranjería.

En el pasado, los líderes políticos procedían de las familias hidalgas de la campiña, y habían desempeñado mandos militares antes de entrar en política. El pueblo, de campesinos en su mayoría, consideraba natural que quienes compartían con ellos la vida en el campo presidiesen también sus asambleas y dirigie-

sen la política del Estado.

Con la democracia, este panorama cambió: la población urbana de Atenas y del Pireo creció de modo desmesurado y si bien aceptó al principio el estado de cosas heredado, era de prever que no tardase en exigir que sus líderes fuesen hijos del pueblo y no señoritos.

Los demagogos satisfacían ese imperativo: Cleón, Hipérbolo, Androcles, Cleofón... nunca faltará alguno a lo largo del último siglo de la democracia ateniense. Ninguno de ellos habrá recibido lecciones de retórica, ni habrá desempeñado antes el cargo de *strategós*, como el estadista del tipo de Milcíades, de Cimón, de



El ágora griega vista desde la Acrópolis. Al fondo, a la izquierda, el Theseion

Arístides o de Pericles. El comediógrafo Aristófanes les acusará de desorientar al pueblo y de excitar las bajas pasiones de la *Ekklesía*; Tucídides irá aún más lejos, al hacerlos responsables en su *Historia* de la derrota de Atenas en la guerra del Peloponeso.

El demagogo nunca había desempeñado ni estaba llamado a desempeñar un cargo con responsabilidades de gobierno. Su única función, dentro del marco constitucional, era la de criticar sistemáticamente las medidas que se tomaban o se proponían a la asamblea del pueblo, no la de ofrecer soluciones alternativas. Por consiguiente, su plataforma era la misma que la de cualquier ciudadano: el ejercicio del libre uso de la palabra y la facultad de dirigirse a sus conciudadanos.

### Responsables

Si movido por su oratoria el pueblo de Atenas acordaba el envío de una expedición como la primera de Sicilia, abocada al fracaso por su mismo planteamiento errado, los responsa-

bles no eran los que habían inducido a la *Ekklesía* a dar aquel mal paso, sino los tres pobres generales que habían estado al mando de la operación. Ya podían de pleno acuerdo los diez *strategós*, equivalentes a nuestra Junta de Jefes de Estado Mayor, desaconsejar una aventura como aquella, que si la *Ekklesía*, inflamada por la oratoria de un Hipérbolo, decidía lanzarse a ella, no había nada que lo impidiese.

Dado que, como dijimos, la mayoría de los ciudadanos del Atica, y precisamente los de espíritu más conservador, se abstenía de asistir regularmente a las sesiones de la *Ekklesía*, las decisiones las tomaban los elementos más radicales de la población, residentes en Atenas y en el Pireo. Pericles logró convencerlos muchas veces —gracias a él Atenas vivió sus mejores años—, pero no siempre, sobre todo en sus últimos años. En conjunto puede decirse que las decisiones de la *Ekklesía* —y en ello radica el fracaso de la democracia ateniense— no reflejan fielmente el sentir de la Atenas de Pericles, sino únicamente el del sector más radical de su población.

### Clases sociales

### Martín S. Ruipérez

Catedrático de Filología Griega. Universidad Complutense de Madrid

Si la importancia de un momento histórico sólo se puede captar a posteriori, cuando la perspectiva de los años permite valorar la trascendencia de sus aportaciones al cúmulo de experiencias de la humanidad, hoy, a dos mil quinientos años de distancia, tenemos razones para considerar que la dinámica sociedad ateniense del siglo v a. C. legó a la posteridad una serie de conquistas que por sí solas justifican que en las sociedades cultas de Occidente no sólo los especialistas, sino el hombre culto en general, se interesen por conocer y comprender el fenómeno.

Recordemos que desde comienzos del siglo VI, Ta paz social que trajeron las equilibradas reformas de Solón (594/593) había permitido a Atenas -que en los siglos ix y viii, según revela el éxito de su cerámica geométrica, había tenido una próspera actividad industrial y mercantil y que, por eso mismo, no había tenido necesidad de participar en la gran empresa colonizadora griega que, desde 750 a.C. lleva los excedentes de población a colonizar tierras fértiles en casi todo el litoral del Mediterráneo- un nuevo ímpetu, que para nosotros se patentiza en la excepcional calidad artística del vaso François y en la presencia de atenienses en Sigeo, a la entrada de Helesponto, según revela una conocida inscripción.

La interpretación de esta toma de posición en los estrechos que controlan la ruta del Ponto Euxino (mar Negro) no puede ser otra sino que, ya en los primeros años del siglo vi, los atenienses trataban de asegurarse la importación del siempre famoso trigo de Ucrania, que salía de las colonias jónicas del norte del Ponto Euxino, y de la lana de los rebaños que pastaban en aquellas ricas tierras. Ello quiere decir que Atenas planteaba con decisión lo que sería la base de su prosperidad económica en los siglos v

El Atica, la región de Atenas, con un suelo rocoso poco apropiado para el cultivo cerealista, se concentraría en la explotación de viñedos y

olivares y haría de la exportación de vino y de aceite y de la importación de trigo y otros productos la base de su actividad mercantil.

La suerte que corren los restos metálicos —si son del valioso bronce, son fundidos y reutilizados y, si son de hierro, la oxidación acaba por eliminarlos— nos priva de testimonios materiales de la industria metalúrgica ateniense. De su excelente cerámica de figuras negras y, luego, a finales del siglo VI, de figuras rojas, que tuvo un éxito enorme en todos los mercados y especialmente en Italia y que hizo una competencia victoriosa a la de Corinto —gran potencia comercial en esta época— nos quedan piezas que llenan los museos de la Grecía clásica.

#### Clases sociales

Sobre esta base económica se desarrolla una clase social burguesa y una concentración de proletariado en la propia Atenas que, huyendo del paro estacional y de las duras condiciones de la agricultura, busca en la gran ciudad la seguridad del empleo y de la solidaridad frente al arbitrio de los poderosos. Sobre este sustrato popular se erigió la tiranía de Psístrato y de sus hijos, verdaderos déspotas ilustrados, que para dar ocupación a sus bases acometieron grandes obras públicas y, para educarlas y distraerlas dentro de los ideales religiosos y patrióticos del pasado mítico de Grecia, crean en 535 a.C. la tragedia, el primero de los géneros teatrales, la primera gran aportación de Atenas a la literatura de Occidente.

La pujanza de la pequeña burguesía mercantil e industrial y los excesos de los propios tiranos traen la instauración de la democracia de Clístenes en 508 a. C., que, al institucionalizar la participación de todos los ciudadanos en el gobierno de la ciudad, hizo por primera vez que los atenienses se sintieran protagonistas de su propio destino.

En este punto fue decisiva la gran gesta de los griegos en la lucha contra los persas. Que una pequeña etnia como la griega pudiera enfrentarse victoriosamente contra el descomunal coloso que era el imperio persa —asomado al Egeo desde que en 545 a. C. elimina al imperio lidio y hace una satrapía de Asia Menor— primero en Maratón (490 a. C.) y, luego, en Salamina (480 a. C.) y Platea (479 a. C.) era algo inesperado y, por ello, milagroso. Que fuese precisamen-

te Alenas la protagonista de esa gesta en Maratón y Salamina era algo que no pudo menos de reforzar en los atenienses el orgullo nacional, la seguridad en si mismos como gestores colectivos de su propia cosa pública y la fe en los dioses y en los héroes del pasado del Atica que ellos mismos habían visto combatir a su lado —es el testimonio de Heródoto—en los momentos decisivos en la llanura de Maratón.





Guerreros y allelas griegos de los siglos vi-v a. C., relieves de una basa de Couros (Museo Nacional de Alenas)

La igualdad ante el peligro nivela las diferencias sociales. Los ciudadanos libres de la clase económicamente inferior, los *thétes*, que formaron las dotaciones de remeros de la escuadra que triunfó en Salamina, habían contribuido a la salvación de Atenas tanto como los acomodados ciudadanos que podían costearse un caballo o una armadura de infantería pesada.

Todos se sentían protagonistas por igual de la gran empresa colectiva y todos exhibían con orgullo, hasta bien mediado el siglo v. su condición de Marathonomákhai, de combatientes de Maratón. Era una generación de ciudadanos abnegados, disciplinados y creyentes, dispuestos a un servicio militar exigente y prolongado, a una participación diaria en el gobierno de la ciudad y a una intransigencia en materia religiosa: en Atenas el ateísmo era un delito de Estado; todavía en los últimos decenios del siglo, el ateo Diágoras de Melos fue procesado y expulsado de Atenas, una supuesta parodia de los Misterios de Eleusis desencadenó en 415 a.C. un proceso de impiedad contra Alcibiades y otros. y Sócrates fue procesado bajo la acusación de no creer en los dioses oficiales. Más tarde, Platón prohíbe el ateísmo en su Estado ideal y Epicuro, en su sistema, no se atreve a eliminar a

los dioses y los deja como meros espectadores del acontecer humano, en el que no intervienen,

Fue esta generación de combatientes de Maratón la que hubo de asumir las nuevas cargas que para cada ciudadano se derivaban del nuevo papel que Atenas desempeñó en el concierto panhelénico. Pues Esparta, siempre temerosa de la incapacidad competitiva de su régimen cerrado de castas y del rigor de la vida militar permanente de sus ciudadanos, pronto se retiró (escándalo de su rey Pausanias, que sucumbió al atractivo de la regalada vida oriental) del liderazgo de la guerra de desquite contra los persas, con la que los griegos fueron reconquistando ciudades antes griegas en la franja litoral de Asia Menor.

De esta manera Atenas fue la heredera de la avanzada cultura jónica, de su historia, de su filosofía, de su arte, se convirtió en el centro al que peregrinaron todas las mentes privilegiadas de la Grecia de entonces y ofrecía al mundo de la época y de la posteridad un ejemplo de apertura y de capacidad para integrar a individuos de las más diversas procedencias.

El reverso de la medalla era que los ciudadanos atenienses apenas podían dedicarse a otras actividades que no fueran las derivadas de sus obligaciones militares. Las actividades propiamente económicas quedaron en manos de extranjeros y de esclavos. Los extranjeros, quiérese decir ciudadanos de otras ciudades del mundo griego entregados al comercio, pululaban en el puerto del Pireo, que fue primero puerto naval militar construido por Temístocles para el programa de construcción de la gran flota que ganó la segunda guerra contra los persas, pero que pronto fue activo puerto comercial.

Estos extranjeros — métoikoi, metecos— contribuyeron a crear una red de intereses comerciales con las pequeñas burguesías de comerciantes de otros puertos, red que definió la política internacional de Atenas. La gestión de los negocios de los propios ciudadanos era dejada a esclavos de confianza, más afortunados que los que habían de penar extrayendo plata para el Estado ateniense en las minas de Laurón.

Las estimaciones sobre la población de esclavos en Atenas coinciden en cifras de 100.000 o 150.000, superiores a la de los mismos ciudadanos. Su buen nivel de vida y su atuendo fueron motivo de queja amarga para el viejo oligarca, autor de un reaccionario panfleto político contra la democracia de Pericles en torno al 440 a. C.

### Política internacional

La política extranjera ateniense se articuló en torno a dos ejes. Por un lado asumió la hegemonía, el liderazgo, de la guerra contra el imperio persa, para la cual constituyó en 477 a. C. un gran instrumento político y militar: la liga marítima ático-délica, así llamada porque sus fondos eran custodiados en Delos, la isla sagrada de Apolo en el centro del mar Egeo. En esta alianza entraron casi todas las ciudades marítimas de ese mar, contribuyendo la mayoría en dinero (de estas contribuciones se conservan en inscripciones las cuentas de ciertos períodos).

El otro eje de la política exterior de Atenas giraba en torno a los intereses económicos y ello llevó al Estado ateniense a intervenir en la política interna de otras ciudades apoyando siempre a la clase de pequeños burgueses que, por el comercio, mantenían vínculos con Atenas y eran partidarios de regímenes democráticos moderados, contra la política espartana de favo-

recer a grupos oligárquicos.

Esta política exterior de Atenas no dejaba de presentar flagrantes contradicciones con la democracia, cada vez más popularizada, que imperaba en el interior de la Ciudad-Estado. Pues en la gran alianza contra los persas se sabía cómo se entraba, pero no cómo se salía. Las ciudades que intentaron la secesión (las de Eubea y, luego, las islas de Samos y de Lesbos) fueron duramente castigadas y obligadas a permanecer dentro de la liga, que así se convirtió en un mero instrumento del imperialismo ateniense.

Este nuevo carácter va no ofreció dudas a los aliados cuando en 444 a.C., ante un peligro -real o sólo pretextado de ataque persa a Delos—, Pericles trasladó a Atenas el tesoro de la confederación y sentó el principio de que no tenía que rendir cuentas de su empleo a los confederados, ya que Atenas cumplía su compromiso de defender a todos frente al bárbaro. Con esos fondos, Pericles acometió las grandes obras que convirtieron a la Acrópolis -la antigua ciudadela-palacio de los reyes micénicos y de la época arcaica, incendiada por los persas en 480— de recinto fortificado en el gran conjunto religioso y monumental que ha contribuido más que ninguna otra realización a la fama del estadista ateniense.

La otra contradicción estribaba en el desacuerdo social existente entre las burguesías extranjeras sobre las que Atenas cimentaba su política exterior y el carácter cada vez más radicalizado del gobierno de los diez estrategos desde que Pericles, en 461, asume su jefatura como strategós autokrátor, poniendo fin a casi

veinte años de democracia moderada.

Su superioridad personal le permitió disponer del apoyo de la asamblea de ciudadanos para conducir una política que no siempre el pueblo comprendía. Gracias a la paz con el imperio persa en 449 y a la tregua de treinta años —que sólo duraría quince— con Esparta del 446, Pericles tuvo las manos libres para acometer una serie de reformas radicales que gozaron de la

simpatía de su partido, el popular.

En 444 hace que su gran rival, Tucídides (que no tiene que ver nada con el historiador), sea condenado al destierro por diez años mediante el voto popular sobre cascotes de cacharros (óstraka, de donde el término ostrakismós, ostracismo), que señalaba al ciudadano peligroso para la democracia de la ciudad. Al fin y al cabo, Pericles, sin chocar de frente contra el teísmo oficial que se manifestaba en los sacrificios sufragados por el Estado ateniense, enunció en cierta ocasión su concepto nada trascendente de las leyes: sencillamente es ley todo lo que la voluntad popular quiere y aprueba por votación en la asamblea de los ciudadanos. Y en otra ocasión tranquilizó a sus soldados, asustados por un eclipse de sol, con una explicación natural y nada religiosa: tampoco detrás de su clámide o capa militar se veía al astro.

### Aspectos positivos y negativos

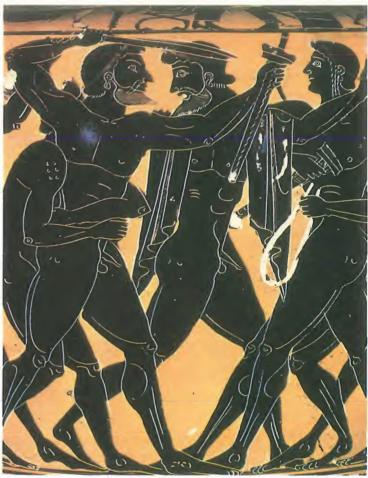
Para que los derechos de participación en la gobernación de la ciudad fuesen realidad y no mero reconocimiento verbal, Pericles no tuvo reparos en utilizar los fondos de la alianza contra los persas para instituir unas dietas de dos óbolos para los ciudadanos que cada madrugada resultaban elegidos por sorteo para formar parte de los numerosos jurados que administraban justicia a atenienses y a extraños. Sólo así un

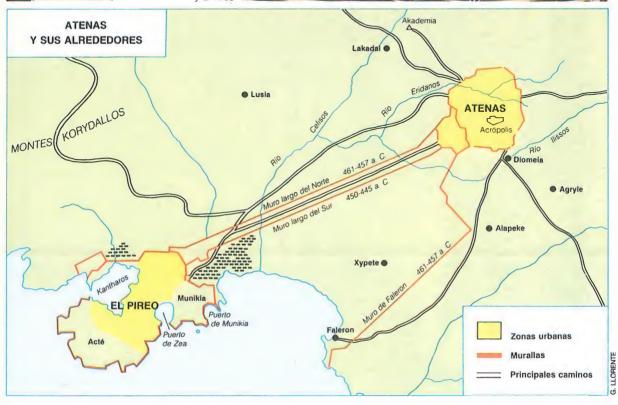




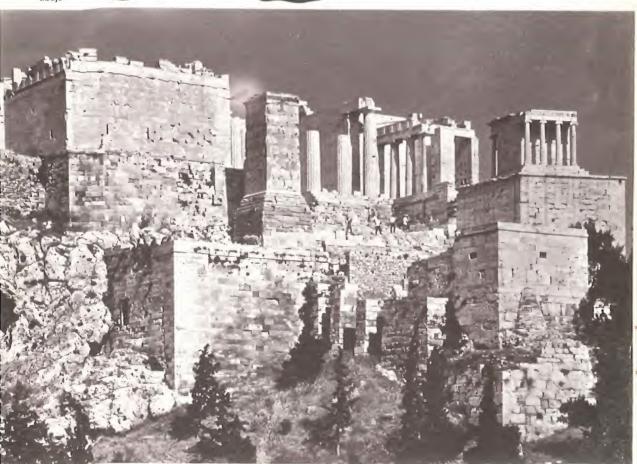
Dos ejemplos de la magnifica factura de las cerámicas atenienses del siglo v a. C.: crátera de figuras rojas, a la izquierda y escena mitológica de figuras negras, a la derecha (Museos de Londres y Atenas, respectivamente).

Abajo: mapa de Atenas y El Pireo









se hizo presente (Egina, Anfípolis, Sicilia), se veían de hecho impedidos de contribuir con su voto a las decisiones en los graves asuntos de Estado.

Con todo, es la efervescencia intelectual de todos los órdenes lo que confiere a la Atenas del siglo v, especialmente a la que rigió Pericles en los poco más de treinta años de su estrategía,

una imagen especialmente moderna.

En Atenas vivió algún tiempo el filósofo Anaxágoras de Clazómenas, que acabó sometido a un proceso de impiedad. A Atenas acudieron sofistas de todo el mundo griego (Protágoras de Abdera, Gorgias de Leontinos, Hipias de Helis, Pródico de Ceos), verdaderos educadores profesionales que enseñaban a los ciudadanos de la democracia a triunfar en ella mediante el conocimiento del arte de los buenos discursos.

A Atenas acude también el historiador Heródoto, que hace lecturas públicas de trozos de sus *Historias*. En la ciudad del puerto del Pireo, es Hipódamo de Mileto el que traza los planos

con un moderno sentido urbanístico.

Con la altura de miras propia de un gobernante ilustrado, Pericles se rodea de un círculo de intelectuales y artistas entre los que no falta Damón, el primer teorizante de la métrica y de la música, ni la presencia de una mujer, Aspasia, ligada a Pericles y partícipe de sus inquietudes intelectuales, gracias a haber sido educada en el ambiente más libre y menos restrictivo para la mujer que había en Mileto.

Esta panorámica quedaría incompleta si no destacáramos tres notas que dan a la Atenas de Pericles un aspecto atractivamente moderno y que son la consecuencia de líneas de pensamiento muchas veces iniciadas fuera de Atenas y antes del siglo V, pero que desembocaron en el ambiente dinámico y abierto del mundo inte-

lectual ateniense.

Una de ellas es la depuración del concepto de culpa y responsabilidad personal. En la antigua justicia del clan familiar, del *génos*, la culpa, aun con sus connotaciones religiosas sobre las que Apolo, desde su oráculo de Delfos, agudizaba la conciencia, conducía al reconocimiento del derecho a una indemnización (diken didónai), de la cual todos los miembros se sentían solidariamente responsables: si tal indemnización no era pagada en vida, sus descendientes—copartícipes al fin y al cabo de la comunidad económica del clan— seguían estando bajo el peso de la deuda. Es el fundamento de la culpa hereditaria.

Pero la constitución de la ciudad tuvo la virtud de liberar a la persona de los vínculos del génos: las relaciones se establecían directamente entre los individuos y resultaba absurdo que, ni moral ni pecuniariamente, uno fuese responsable de los crímenes cometidos por sus padres o sus abuelos. En delitos de sangre, la obligación de cobrarse conducía a una serie interminable de vendettas. De todo esto hay ya una

tímida crítica en una elegía de Solón, cien años anterior.

En las Grandes Dionisiacas del 458 a. C. se representó *Las Euménides* como tercera tragedia de la tetralogía *La Orestíada*, de Esquilo, con una solución moderna al problema de las venganzas sucesivas. Orestes, que ha dado muerte a su madre, Clitemnestra, por vengar a su padre, Agamenón, se ve liberado, gracias al voto de la diosa Atenea en el tribunal del Areópago de la culpa que le habría de hacer pagar a él su matricidio.

### Si obran mal, no son dioses

En el lenguaje cifrado de la ficción mítica, este final de *Las Euménides* es la proclamación de la responsabilidad personal frente a la cadena de la justicia del *génos*. Pocos decenios después, los oradores muestran ya cómo en derecho la mancha religiosa del homicidio es sustituida por el concepto de acto querido y voluntario como requisito para establecer la respon-

sabilidad personal.

Dentro del teísmo oficial que se manifestaba en la participación en los sacrificios organizados por el Estado (eso era, en la práctica, el theous nomízein, en creer en los dioses), en las grandes edificaciones religiosas y en la explotación política de la histeria colectiva cuando el pueblo se sentía blanco de la ira divina provocada por el sacrilegio de unos pocos, la clase intelectual era heredera de la crítica racionalista de los dioses tradicionales desencadenada por un curioso e inquieto personaje en las tierras griegas de Italia: Jenófanes de Colofón.

Era inconcebible que los dioses, que se engañaban y cometían adulterio, fuesen inferiores a la ética de las relaciones humanas. Eurípides, el racionalista, dio una expresión contundente a esta crítica: si los dioses obran mal, no son dioses. Lo cual no llevaba a la negación de lo divino, sino a su depuración y al enfriamiento de la fe en los dioses tradicionales, sobre los cuales afortunadamente no había ninguna sagrada es-

critura que se pretendiese intocable.

Sólo se salvan de la frialdad generalizada aquellas divinidades menores que estaban cerca del individuo en los momentos en que éste se siente más desvalido. Es el caso de Asclepio, dios de la medicina, cuyo culto experimenta un auge enorme en Epidauro y es introducido en Atenas por el espíritu religioso del drama-

turgo Sófocles.

Un tercer aspecto del pensamiento griego en el siglo v es su nueva concepción de la historia de la humanidad. Frente a la visión degenerativa de la evolución de la especie humana a partir de unos comienzos paradisiacos —la edad de oroque había presentado Hesíodo y de cuya degradación una corriente misógina echaba la culpa a Pandora, Jenófanes, enfrentándose con el pensamiento tradicional, fórmula por primera

vez su fe en el progreso basado en el esfuerzo humano:

No, los dioses no han revelado a los hombres todas las cosas desde el primer momento, sino que éstos, indagando, van averiguándolas mejor a fuerza de tiempo (fragmento B 18 Diels).

Así pues, ni los dioses han revelado conocimientos, ni las Musas ofrecen inspiración, ni el fuego ni los oficios han sido enseñados a los hom-

bres. En el ambiente intelectual de la Atenas del siglo y la sofística difunde una nueva visión de los orígenes de la humanidad, que se presentan



ahora pobres y desvalidos. Así los explican Protágoras y Gorgias.

Demócrito trata de la necesidad como maestra de los inventos de la humanidad primitiva, y un espíritu religioso como Sófocles dedica el primer coro de su tragedia *Antigona* (versos 332-375) a cantar la habilidad del hombre, que ha dominado todos los reinos de la naturaleza, el mar, la tierra, el aire, y que ha inventado el arte de la palabra, la arquitectura y la medicina.

Sobre este fondo cobra pleno sentido la actitud de la sociedad ateniense como forjadora de su propio destino.

# El programa monumental de Atenas

### Miguel Angel Elvira

Universidad Complutense de Madrid

NERTO es que Plutarco da las causas y razones por las que, en su opinión, Pericles se lanzó a su grandiosa actividad monumental. Pero nos hubiera gustado saber por fuentes más directas qué es lo que en realidad se dijo en la Pnyx, allá en una mañana del 449 ó 448 a.C., para convencer al pueblo ateniense de la conveniencia de embarcarse en una fiebre constructora; qué argumentos usaron los oradores que, declarada u ocultamente, defendían la iniciativa de nuestro político, y qué respondieron quienes se oponían a ella, en particular desde las filas de los antiguos partidarios de Cimón. Probablemente tales discursos nos hubieran dicho mucho más que bastantes edificios sobre el arte clásico v la visión que su público tenía de él.

Acaso empezase la sesión con una queja, al parecer anodina, sobre cierta sensación de paro, manifiesta desde que las varias obras organizadas por Cimón en el ámbito del Agora (tholos del Pritaneo, Theseion, fuente de la clepsidra. Stoa Poikile, etc.) se habían concluido. Constructores, marmolistas y canteros se veían sin trabaio. Cuando alguien, en respuesta, aludió a las recién comenzadas obras del templo de Hefesto, justo sobre el Agora, y a la reciente votación de un templo a Atenea Nike en la Acrópolis. cuvos planos había concluido ya el arquitecto Calicrates, los oradores partidarios de Pericles se hicieron los sordos, sin duda, paladinamente: el segundo de estos proyectos se debía claramente a los partidarios de Cimón y Calias, y lo que ellos querían precisamente era sabotearlo.

Empezarían por aludir a la escasa entidad de la obra —un pequeñísimo templo de pocos me-

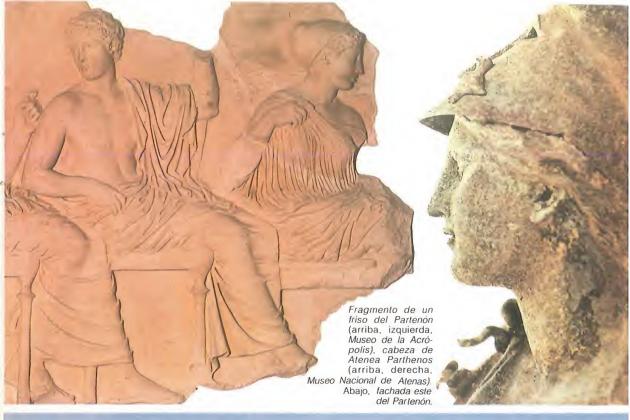
tros cuadrados de superficie-- y propondrían, como consolidación para sus oponentes, levantar un altar a cambio. En cuanto al templo de Hefesto, proclamarían (no muy convencidos) que nadie discutía su importancia, por ser ese dios patrón del poderosísimo sector de los artesanos. Pero bien sabían, aunque quizá no lo expusiesen abiertamente, que el objetivo de Pericles era, precisamente, buscar lo que hoy llamaríamos una unidad nacional: hacer olvidar, o dejar en segundo plano, las divisiones sociales y profesionales inherentes a la sociedad de Atenas (él, al fin y al cabo, era un noble eupátrida que quería encabezar a los atenienses, empezando por el pueblo llano), y dirigir a todos hacia un verdadero culto a la polis, que la afirmase en la hegemonía indiscutible de toda Grecia.

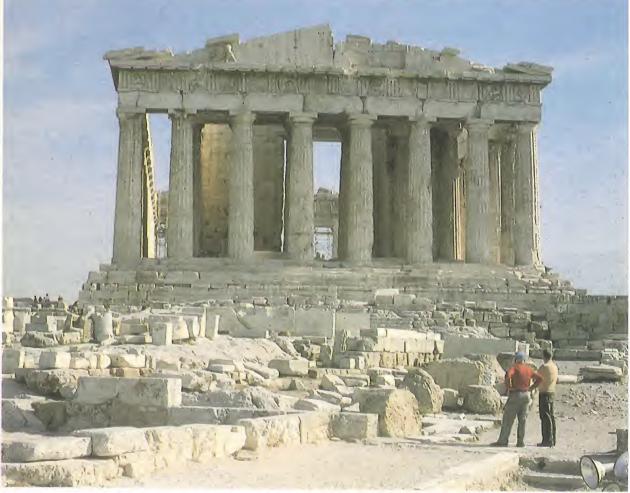
#### Un edificio colosal

Para plasmar de forma visible tal ideal político, Pericles, íntimamente unido a Fidias, se había propuesto hacer un edificio colosal. Sus oradores, sabiamente aleccionados, comenzaron a exponerlo a los ciudadanos expectantes.

Desde la Pnyx, bien podían ver todos el triste estado de la Acrópolis: los propileos habían quedado sin concluir, y estaban abandonados y medio destruidos. Tras ellos, todo lo que había era un yermo, del que surgían tan sólo las tristes ruinas del templo de Atenea Polias, la patrona de la ciudad, vieja imagen de madera de antigüedad inmemorial y reverenciada por todos.

Tras la invasión persa, lo único que se había





acondicionado era una capilla para mantener su culto. En torno comenzaba a elevarse, eso sí, un bosque de estatuas, de desolados caminantes en aquel desierto: eran las obras de Kalamis, de Mirón (incluido el grupo de Atenea y Marsyas) y de otros autores de su generación. Acababa de concluirse, bien es cierto, una obra que domina ba el conjunto, y que incluso los navegantes divisaban desde el mar: era la broncínea Atenea Enho-

plos, la que después se llamaría *Promachos*, exvoto levantado por Fidias en honor de la diosa por su ayuda prestada durante las Guerras Médicas. Y era desde luego un coloso que, con su base, alcanzaba los nueve metros de altura.

Pero ¿era tal monumento suficiente muestra de gratitud hacia Atenea, salvadora de la patria? ¿Podía, sobre todo, el poderío ateniense soportar tal pobreza en su ambiente más sagrado?

¿No sería un desprecio a la diosa?

La respuesta, airada, no debió de hacerse esperar. Los más ancianos recordaban cómo en las Guerras Médicas, en el campo de batalla de Platea, habían jurado todos los griegos no reconstruir jamás los templos destruidos por los persas. Así las generaciones futuras recordarían siempre la barbarie del invasor y mantendrían vivo por la eternidad el odio al bárbaro. Y la Acrópolis era precisamente el santuario en el que los persas más se habían cebado. Por tanto, ni sonar con recomponer el templo de Atenea Polias.

Era la reacción que esperaban, sin duda, los partidarios de Pericles, y la respuesta estaba preparada. Nadie pensaba en tocar la capilla de Atenea Polias ni ningún otro templo destruido. Eran otras obras las que se pretendía comenzar. Que recordasen esos mismos ancianos cómo vieron la Acrópolis en su juventud: tras la batalla de Maratón, habían comenzado a construir, con el botín tomado a los persas, unos nuevos propileos y, sobre el terreno que había ocupado el Hekatonpedon arcaico, un edificio nuevo —el que nosotros llamamos hoy Primer Partenón.

Pero apenas se habían colocado los cimientos y los primeros tambores de columnas cuando llegaron los persas. Por tanto, no se podía decir que éstos hubiesen destruido nada. Casi habían destruido más Temístocles y Cimón cuando emplearon parte de las piedras preparadas para estos monumentos en reconstruir las murallas de la Acrópolis. Además, en último término, el juramento de Platea se refería a los templos, y tanto el *Primer Partenón* como lo que ahora se pensaba construir, el Partenón, eran unos anathémata, unos donativos a la diosa por su apoyo a Atenas.

En cierto modo, se trataba de templos, desde luego, pero desde otro punto de vista, no. Para empezar, no tenían altar, y el edificio que se pensaba hacer más bien podía ser considerado como un verdadero estuche para una obra pre-

ciosa: una magnífica estatua, mayor aún que la *Promachos* —pues mediría unos 12 metros con su pedestal—, que realizaría Fidias en marfil y oro: un verdadero regalo de agradecimiento a la deidad, y que nunca sustituiría en el culto a la venerable Atenea Polias.

Y es que en realidad la diosa se merecía, además del exvoto de bronce por las Guerras Médicas, un agradecimiento más particular de los ate-

nienses por la que fue su gran batalla nacional, aquella en la que demostraron a todos los griegos que ellos sabían plantar cara, prácticamente en solitario, al poderío bárbaro: la batalla de Maratón. La iniciativa que en este sentido había supuesto el *Primer Partenón* debía ser llevada a feliz término, y constituir además una demostración de lo que Atenas podía, en la paz, realizar por sí sola en Grecia.

Pericles había sabido conjuntar perfectamente su ideal de engrandecimiento de Atenas con un chauvinismo latente en todas las ciudades griegas, pero que en Atenas venía siendo alentado, desde varias generaciones atrás, por el crecimiento de su economía y poder político. Ya muchos atenienses veían casi como una humillación el haber tenido que ser ayudados por gentes del Peloponeso en la Segunda Guerra Médica, y se sentían más cómodos con quien les recordase sólo la victoria de Maratón. Los fieles a Cimón, cuidadosos defensores de la unidad griega frente al persa, eran acallados a medida que el peligro bárbaro se iba viendo como menor y más lejano.

Por eso, cuando, como es lógico, se planteó el problema de los enormes gastos que el Partenón y su estatua supondrían, la respuesta estaba preparada: el tesoro de la Confederación de Delos, instalado en Atenas desde el 454 a. C. La Confederación había sido pensada para la guerra contra el persa, y la flota ateniense era ya más que suficiente para una eventual confrontación. Confrontación que ya sólo sería defensiva, pues al firmarse la Paz de Calias (precisamente en el 449 a. C.) quedaba en principio descartada una expedición para liberar a las ciudades jonias de Asia: éstas habían sido declaradas autónomas.

Por tanto, en opinión de Pericles, no tendría sentido una protesta de los miembros de la Confederación: si, a cambio de su tributo, todos estaban protegidos por la flota ateniense, ¿qué les importaba el empleo de los excedentes? No faltarían fondos para llevar a cabo sus proyectos, eso era lo principal.

Pero tampoco se despilfarraría: sabido es el pleito a que hubo de someterse Fidias para demostrar que no se le habían quedado entre las uñas limaduras del oro de la Parthenos. Sabido es también que los arquitectos, lctino y Calícrates, tuvieron que planear el edificio de forma que se utilizasen las piedras ya talladas para el



Frontón deste del Partenón (Museo de la Acrópolis). Dos escenas representadas en los frisos del Partenón: lucha de griegos y amazonas (centro), y combate entre lapitas y centauros (abajo), ambas conservadas en The British Museum, Londres.

Primer Partenón. Todos los esfuerzos eran pocos para alcanzar el objetivo: hasta entonces, no se había levantado en toda la Grecia Propia una obra de tal envergadura. El edificio más grande construido hasta entonces, el templo de Zeus en Olimpia (terminado hacia el 456 a. C.), quedaba totalmente superado en tamaño y lujo de materiales.

Hemos de confesar que el Partenón siempre ha provocado en nosotros una mezcla de entusiasmo y de rechazo. De entusiasmo, fácil es comprenderlo, por lo que significa idealmente como representante de toda una cultura, y por sus magníficos logros arquitectónicos y escultóricos. No es cuestión de repetir aquí lo sutil de las curvas que cimbrean sus líneas horizontales, ni el grosor míni-

mamente aumentado en las columnas de las esquinas para que no parezcan más finas que el resto, ni sus iniciativas para la fusión de los órdenes dórico y jónico, mi su genial adopción -pionera en el mundo griego— de una visión interna del edificio. Tampoco podrían nuestras palabras reproducir las ondulaciones de las telas, el trote de los caballos o el ritmo progresivo y rítmico del friso y los frontones, o la estructura geométrica y dinámica a la vez de las

metopas. Todas las alabanzas estéticas a los distintos elementos que nos han llegado, destrozados

en casiones, serán siempre pocas.

### Pompa oficial

Pero siempre nos queda, por detrás de todo este placer plástico, un cierto desasosiego. En primer lugar, por lo que el Partenón significa de crisis religiosa. Frente al recién citado templo de Zeus en Olimpia, con sus formas y esculturas pesadas, dignas y sencillas, a veces hasta la ingenuidad, el Partenón da un paso de gigante hacia la liberación del arte, hacia un naciente esteticismo: los finos pliegues, la brillante y salvaie carrera de algunos centauros, cautiva con

su resplandor. Pero esta liberación del arte con respecto a la religión es sólo, cuando se contempla la iconografía general del monumento, un espejismo: el arte ha pasado a ser siervo de otras ideas, y todo va abocado al canto de los griegos, y en especial de los atenienses, en su función guerrera. Las metopas muestran las luchas de los dioses contra los gigantes, de los lapitas contra los centauros, de los aqueos contra los troyanos v de los griegos contra las amazonas (según otros, de los atenienses contra los persas, pues los restos son muy escasos). Las mismas luchas se concentran en el escudo y hasta en las sandalias de la estatua de Atenea Parthenos.

Todo el friso es un canto a los ciudadanos atenienses, y en particular a su caballería de efebos, en las procesiones panatenaicas; en cuanto a los frontones, ambos con pasajes de la vida de la diosa, el occidental muestra el enfrentamiento de Atenea y Poseidón, y transcurre en el Atica entre deidades locales. Nunca hasta entonces en Atenas, ni en ningún lugar de Grecia, se habían concentrado en un monumento tantas connotaciones nacionalistas y bélicas, junto a una visión tan teatral y retórica de lo mítico y religioso.

Por otra parte, en nuestra humilde opinión, al Partenón le sienta bien su ruina. Todos los intentos, en dibujos y maquetas, de reconstruir su aspecto tienen algo de decepcionante. Y no se trata sólo del colorido que, como sabemos, recubría la arquitectura griega, sino del tremendo recargamiento decorativo: los frontones son un profuso hormigueo de estatuas; el friso, se diga



lo que se diga, era un lujo escultórico casi invisible, en la sombra, tras la columnata, y la estatua de Atenea Parthenos, recubierta de decoraciones esculpidas, como hemos dicho. desde los pies hasta la cimera del casco, era también, por la propia necesidad de su tamaño, una escultura demasiado rígida e inmóvil. A un escultor de la época ya debía de parecerle envarada, casi arcaica en su actitud. Todos los logros parciales,

geniales en muchas ocasiones, se fundían juntos en una sensación aplastante de pompa oficial.

Probablemente era lo que deseaba Pericles. Y sabía lo que al griego de su época le gustaba: la prueba está en la moda que inmediatamente surgió de levantar estatuas de oro y marfil (Zeus de Olimpia, Hera de Argos, etc.), y en el éxito que, durante más de una generación, alcanzará la plástica fidíaca, servida por sus múltiples discípulos.

A nosotros, sin embargo, nos agradan más las obras más puras, más limpias de decoración. En ese sentido, sentimos la más profunda admi-

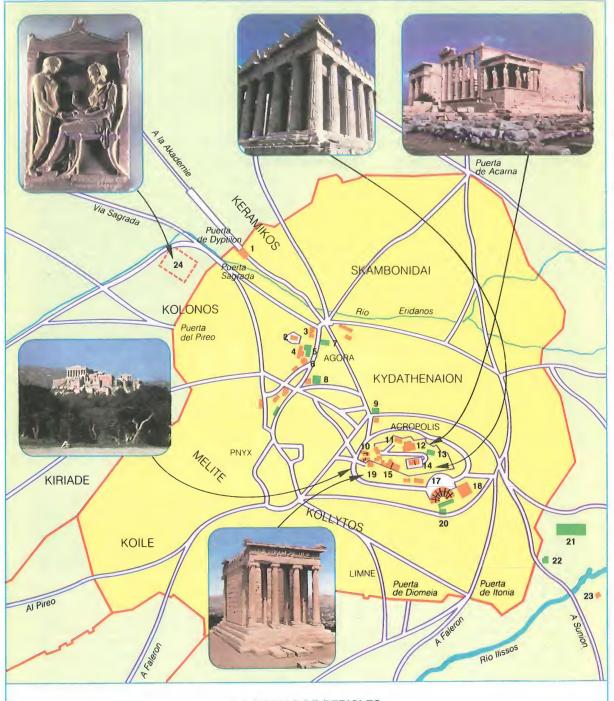
ración por la obra de los propileos.

En el año 438 a.C. se ha concluido la obra arquitectónica del Partenón, para proceder a su inauguración. Se ha construido el tejado, bajo el que se protege la estatua, y están colocadas las metopas y el friso; sólo quedan por esculpir y colocar las estatuas de los frontones (obra que durará hasta el 432 a.C.). Muchos canteros y constructores se han quedado de nuevo sin trabajo, y la subida a la Acrópolis ya no soporta el constante trasiego de carromatos cargados de mármol.

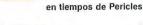
Pericles considera llegado el momento de culminar su obra. El Partenón se merece un buen pórtico de entrada. Los viejos propileos, abandonados a medio realizar en el 480 a.C., han sufrido incluso con el constante paso de materiales. Un nuevo arquitecto, Mnesicles, sin duda discípulo de Ictino, será el encargado de hacer los nuevos.

Es una obra arquitectónica pura, sin adornos escultóricos -sin duda para no hacer sombra al Partenón—, en la que nuestro constructor multiplica soluciones brillantes a problemas excepcionales: es la tremenda obra de infraestructura para preparar el terraplén, el aspecto escenográfico y acogedor de la fachada, con la novedad de esas alas laterales que parecen animar al peregrino en su ascenso, la perfecta conjunción de columnas jónicas y dóricas, la complicación interna salvada con un exterior sencillo y, en el campo técnico, esos larguísimos bloques reforzados con barras de hierro para cubrir vanos hasta entonces inimaginables en un edificio de tales proporciones. Lástima que no llegase a acabarse la obra, debido a los acontecimientos políticos.

Al lado de esos dos grandes edificios, las demás creaciones monumentales fomentadas



#### LA ATENAS DE PERICLES



Muros de la ciudad

Dipylon Templo de Hefaistos

- Pórtico de Zeus
- 3
- Buleuterion
- Metroon
- 6 Tholos

- Templo de Ares
- Enneapylon
- 9 Eleusinion
- **Propileos** 10
- Stoa 11
- 12 Erecteon

Construcciones de la época arcaica

- Altar de Atenea Políade
- Partenón 14
- 15 Calcoteca
- 16 Templo de Asklepio
- Teatro de Dyonisios
- Odeón de Pericles



Construcciones de la época clásica

- Templo de Atenea Nike
- 20 Templo de Dyonisios Eleuterios
- 21 Olypeion
- 22 Pythion
- 23 Templo de Demeter y Cora
- Cerámico

por Pericles quedan en un plano secundario. ¿Hubo una conciencia de programa artístico que las uniese a todas ellas? Honradamente creemos que no, todo el programa artístico de Pericles se centraba en la Acrópolis, y allí es donde se multiplicaron las energías hasta el punto de dejar prácti camente abandonadas otras obras como el citado templo de Hefesto.

Acaso uno de los problemas de Pericles y de Fidias era la escasez de escultores de gran altura. Al comenzar el Partenón, Fidias hubo de contratar a los marmolistas más variados, procedentes de toda Grecia, para que cada cual hiciera algunas metopas. Incluso alguno de los escultores de Olimpia parece que asistió, y es probable que broncistas como Mirón confeccionas en modelos.

Ya cuando comenzó a tallarse el friso, Fidias había logrado crearse un taller, y, mientras encargaba a artistas individuales los frisos este y oeste, podía realizar el septentrional y el meridional con sus equipos de discípulos más artesanales. Después, todos se concentraron en las obras de los frontones.

Ello explica probablemente el que, fuera de la Acrópolis, sólo se hiciesen en la ciudad de Atenas edificios relativamente simples, más bien obras de ingeniería; así hay que ver los arsenales del Pireo, acordes con el deseo de mantener y acrecentar la hegemonía naval ática y tendentes, sin duda, a calmar las protestas de los aliados de la Confederación de Delos. O los largos muros entre Atenas y el Pireo, encomendados a Calícrates.

Algo semejante ocurre con dos edificios bastante parecidos entre sí: el Telesterion de Eleusis (con planos de Ictino y Corebo) y el Odeón próximo al teatro de Dionisio en Atenas, dos grandes edificios cuadrangulares, sostenidos por varias hileras de columnas, destinados a contener mucha gente en reuniones mistéricas y certármenes musicales, respectivamente.

Hay quien ha pensado, al aludir al Telesterion, que las iniciativas de Pericles tuvieron dos focos sacros de atención: Atenea, la diosa de la ciudad, y Deméter, la diosa eleusina, patrona del más importante culto tradicional del Atica y señora de los misterios en los que casi todo ateniense se iniciaba.

Es posible, pero más bien cabría pensar que, al lado de Atenea, otras divinidades, a lo largo y ancho del Atica, recibieron el reflejo del bienestar general; fue el caso del Poseidón de Sunion, al que se levantó un bellísimo templo, con esbeltez jónica en sus columnas dóricas, y aún hoy famoso por su magnífica situación frente al mar; fue el caso también de la Némesis de Ramnunte, diosa de la justicia vengativa que acaso se relacionó entonces con la victoria sobre los persas; o el de ese Ares, dios de la guerra, al que se levantó un templo de vida curiosamente



El gusto por la plástica eran tan grande que vinieron a instalarse en Atenas incluso grandes artistas de otros lugares. Tal fue el caso del escultor cretense Crésilas, conocido sobre todo por el retrato que hizo de Pericles, obra que se colocó en la Acrópolis y de la que sólo nos han llegado copias de la cabeza. Y lo mismo ocurrió con Policleto, máximo representante de la escuela de Argos, el cual debía ser ya conocido por sus teorías sobre las proporciones del cuerpo humano —v por su *Doriforo*, que las ejemplificaba— cuando se trasladó con su taller a Atenas. No intentaría, sin duda, intervenir en las obras de la Acrópolis, ya que, al ser broncista, su arte no parece haber tenido cabida allí, pero sí querría hacerse con la clientela particular que la riqueza ateniense iba propiciando; y fruto principal de esta estancia sería su Diadúmeno, donde la dulzura ática se infiltra ya en las potentes anatomías de la plástica argiva.

### Consecuencias de su política

Fuese o no provocada conscientemente, una de las mejores consecuencias de la política de Pericles fue precisamente ese gran florecer de edificios y esculturas, que alcanzó a todos los límites del imperio ateniense. Incluso para Efeso realizaron Fidias, Policleto y Crésilas sus famosas amazonas.

Pero hay que dejar clara constancia de que el final de todo este esplendor era también una de las lógicas consecuencias del proyecto. Entusiasmados por su propio poder, con ciega confianza en la bélica Atenea y en sus propias naves, los atenienses se lanzaron a una guerra suicida contra Esparta. Lo hicieron, simbólicamente, cuando colocaban las últimas estatuas de los frontones del Partenón. Las necesidades bélicas impidieron dar los últimos toques a los propileos.

Pronto empezarían las derrotas y la peste que se llevó a Pericles y, quizá, a Mnesicles, cuando ya Fidias, Ictino, Policleto y tantos otros habían huido de la ciudad enfebrecida. Grecia se desgarraba e, ironía del destino, aquel templo diseñado como trofeo de victoria contra Persia y desdeñado por Pericles, el de Atenea Nike, acabaría construyéndose para conmemorar alguna de las escasas victorias atenienses contra su vecina Esparta.

# Viejos y jóvenes en la Atenas de Pericles

### Antonio Blanco Freijeiro

De la Real Academia de la Historia

A década de los años 50 a 40 del siglo v a. C. señala el esplendor de la era de Pericles. Un niño que hubiese nacido en ella conservaría muy buenos recuerdos de su infancia. Las riendas del poder estaban en manos de Pericles; no había más ni mejor gobierno que el suyo; ya pocos se acordaban de Arístides el Justo. La riqueza y el poderío de Atenas crecían por momentos: dos grandes co-Ionias, una al oeste, en Italia, la de Turios, y otra al este, en Tracia, la de Anfípolis, daban testimonio de su capacidad de expansión. Samos y Bizancio habían sido conquistadas; no en vano Atenas era la primera potencia marítima del mundo. Muy beneficiosas también para el comercio habían sido las alianzas concertadas con la colonia corintia de Corcira (Corfú), en la ruta de Italia y a la entrada del Adriático, también con Regio en la punta de la bota de Italia, y con Leontinos, en la isla de Sicilia.

Dentro de la ciudad misma se desarrollaba una actividad febril. La Acrópolis estaba cobrando un aspecto completamente nuevo, gracias a Fidias y a sus más directos colaboradores. El maestro le es-

taba dando un nuevo semblante, un nuevo contenido, a las imágenes de los dioses. Añadió algo a la religión tradicional, se diría más tarde de él, y no era él solo el que con el pretexto de la ética o del arte estaba minando -dirían los tradicionalistas- los cimientos de lo hasta entonces consagrado. Sus esculturas hacían parecer muy antiguas y artificiosas a las que pocos años antes se habían hecho para Zeus en Olimpia. Al lado de la naturalidad de las suyas, las figuras de Olimpia parecían envaradas y acartonadas como los

drama de Esquilo. Pero a qué extrañarse, si también por la escena del teatro corrían aires nuevos: personajes más humanos, más naturales, modos de hablar menos afectados, vestiduras más cercanas a las del ciudadano de a pie. Hasta la música parecía conmocionada. En un pasaje del *Quirón* de Ferécrates, la música se lamenta así ante el trono de la justicia.

Te contaré; es un consuelo, querida, contártelo; sé que te gustará oírlo.
La cosa empezó con Melanípides; fue mi primero; me cogió a placer, y me dejó fláccidas todas las cuerdas. Aun así, no estaba mal, comparado con algunos otros.
El siguiente fue aquel ateniense — iDios
[lo confunda!—.

Cinesias, con sus contorsiones y su verso, desacompasado de la música. Destrozada

[me dejó.

En sus ditirambos la derecha parece la izquierda, como soldados de pies fríos. Pero vaya, aún lo aguantaría, [pese a todo...

> iPobre Cinesias! El lírico más delicado de la Atenas del siglo v denostado así por la música.

> Si el niño imaginario de que estamos hablando hubiese nacido en el seno de una familia culta, residente en el campo, como la de Pericles, hubiese adquirido una buena educación literaria, lo que entonces equivaldría a un aprendizaje a fondo de Homero,

Hesiodo, Píndaro y demás líricos —todo el legado magnífico de Jonia— más lo que la tragedia ática había producido en el último medio siglo. Hubiera aprendido también a comportarse de un modo algo anticuado, cortés, señorial, comedido. El respeto a los ancianos y a la religión tradicional formaban parte, asimismo, del bagaie

de ese niño.



Grupo de niños jugando (cerámica ateniense del siglo v a. C.)

personajes del

PERICLES Y SU EPOCA/27

Esta juventud ateniense, orgullo de la ciudad, desfila a pie, a caballo y en carro, de la mano de Fidias, por el friso del Partenón. Nunca otra juventud fue exaltada con tanto entusiasmo y tanta nobleza.

### La nueva educación

Un niño criado en el campo a la manera tradicional que se trasladase a la Atenas de Pericles se encontraría allí con algunos de su misma edad, pero de muy distintos criterios y modales. Para éstos la moral carecía de contenido, la vejez era una situación lamentable y despreciable. Su ignorancia de Homero y de cuanto oliese a literatura sorprenderían al recién llegado. También le sorprendería la cantidad de conocimientos, totalmente extraños para él, en que estos coetáneos suyos estaban muy impuestos: cuestiones legales, procesales, políticas (más de intriga política que de alta política), financieras, ideas y creencias -o no creencias- que los maestros de la sofística les habían inculcado. Desconocían el significado de palabras y expresiones frecuentes en Homero, no sabían cantar siquiera las canciones más populares de Alceo y de Anacreonte, sino que hablaban de un modo extraño, con palabras aprendidas de los rectores o con expresiones ideadas por los elegantes como Alcibiades. Los Daitales, primera comedia de Aristófanes, perdida en su casi totalidad, tenía como personajes principales a un padre que educa a uno de sus hijos en el campo y al otro en la ciudad; y en uno de los fragmentos conservados. este último discute con su padre los extremos de su educación, valiéndose de palabras y expresiones afectadas que siempre imitan el lenguaje de algún elegante (kalokágathos).

Los maestros de este sector de la juventud, los sofistas, maestros caros, sólo al alcance de los muy acomodados, no ocultaban que su enseñanza de todas las ramas del saber hacía del hombre un ser superior, el sophós —que hoy llamaríamos intelectual, mejor que sabio— dotado de unas facultades y de unos conocimientos prácticos que le permitían adquirir y ejercer el poder sobre los demás en cualquier esfera. El ejemplo clásico del virtuosismo sofista es que dos de sus representantes, Gorgias e Hipias, se comprometiesen a improvisar un discurso sobre cualquier tema que les fuera pro-

puesto.
Los escenarios más usuales de este encumbramiento eran los tribunales de justicia y la asamblea de ciudadanos. Allí, el hombre educado podía demostrar su capacidad de hacer de lo blanco negro o viceversa; de salvar o condenar a un procesado; de defender la causa de la paz o de la guerra, de la justicia o de la injusticia. Lo importante era ganar. La disputa entre la causa justa y la injusta en Las nubes de Aristófanes nos ilustra cumplidamente al respecto. Como afirmaba Trasímaco, justicia es lo que beneficia al más fuerte.

Aunque había seguido después otras vías de conocimiento, Sócrates, el filósofo, recordaba en sus postrimerías el entusiasmo con que se había entregado al estudio de la Filosofía de la Naturaleza en sus años mozos.

Cuando yo era joven, Celes, tenía un enorme afán de aprender esa ciencia que llaman estudio de la naturaleza (perì phýseōs). Me parecía espléndido saber las causas de cada cosa: por qué cada cosa nace, por qué muere, por qué existe... (Platón. Phaedo 96 a).

Sócrates había nacido el año 469 a. C., cuando aquella ciencia estaba en su apogeo. También Pericles, aunque de la generación anterior, había hecho aquel aprendizaje. Pero ya en la segunda mitad del siglo, la retórica había llevado al saber por otros derroteros, y la afirmación de Protágoras, el más formidable de los sofistas, El hombre es la medida de todas las cosas (ánthropos métron) había hecho mella en la ciencia de la naturaleza, obligándola a tocar fondo. Una corriente de escepticismo y de cinismo empieza entonces a corroer las entrañas de la espiritualidad griega. El espíritu de confianza en la capacidad del hombre de crear un mundo mejor para todos mediante el ejercicio de la inteligencia y de las manos, el espíritu que anima la obra de Esquilo, de Herodoto, de Sófocles y de Eurípides (éste en su primera época), de Pericles y de su círculo, va viéndose subvertido por el pragmatismo egoísta y falaz de que hace alarde la sofística. El cambio experimentado por Platón, entre el entusiasmo de sus primeros años y su inquina contra los sofistas de los últimos, puede valer como exponente de lo sucedido.

Es curioso que ninguna de las grandes figuras de la sofística del siglo v, desde Hipias - el que cobraba más altos honorarios, según él mismo hasta Pródico de Queos, fuese ateniense, aunque todos hubiesen pasado por la ciudad y enseñado en ella. Lo más parecido que Atenas podía exhibir era el filósofo Sócrates, pese a ser también lo más opuesto. Sócrates se asemejaba a ellos en ciertas apariencias: su calidad de maestro de jóvenes, en unión de los cuales comía modestamente, vivía pobremente y reflexionaba y discutía de todo lo divino y lo humano, excepto -apostillaba el malévolo Eupolis— de cómo ganar lo suficiente para comer. Sócrates, en efecto, no cobraba emolumento alguno por su labor didáctica; nunca se pudo decir de él lo que el mismo cómico decía de Protágoras:



Estela funerario de Hegeso (siglo v a. C.)



Que presume de hablar el granuja so bre las cosas celestes, pero come las terrestres.

Habitar de las cosas celestes, tratar de discernir las causas de los meteoros -la formación de las nubes (únicas diosas que Sócrates reconoce como tales en la caricatura que de él hace Aristófanes en Las nubes), la lluvia, el trueno, el relámpaço, de los eclipses, del movimiento de las esferas, etcétera, estaba considerado por el vulgo como demostraciones de impiedad, como un querer fisgar en los arcanos de los dioses, en cuestiones de su exclusiva competencia. La lluvia, el trueno y el relámpago ¿no erar manifestaciones de Zeus? Zeus llueve, se decía. ¿A qué inquirir más? En tiempos normales, la cuestión no pasaba a mayores, pero en horas difíciles y tensas, podía adquirir otro cariz. La representación de Las nubes no le produjo a Sócrates, de momento, ningun disgusto, pero el recuerdo estaba en la mente de todos cuando el proceso que le costó la condena a muerte veinte años más tarde. Anaxágoras fue expulsado de la ciudad en tiempos de Pericles, y sin que éste pudiera impedirlo, por sostener que el sol no era más que una piedra incandescente, y lo mismo Protágoras en el 411 a. C., por exponer en su discurso sobre los dioses el audaz pensamiento de que acerca de los dioses no tengo en todo caso posibilidad alguna de comprobar que existen ni que no existen, ni cómo es su figura, pues muchas son las cosas que estorban el saberlo; la falta de percepción y la vida del hombre son breves. Si no la vida. la condena por asebeía que sufrió Protágoras en Atenas le costó por lo menos la quema en el ágora de aquella obra y quizá de alguna otra.

Mayor recelo que sus incursiones en las esferas de los dioses y de las cosas celestes infundían al vulgo las escuelas de los sofistas por sus pretendidas facultades de formar oradores tan hábiles, que eran capaces de ganar cualquier pleito, a favor o en contra de la justicia. Se trata, en el fondo. del concepto que el vulgo de todos los tiempos ha tenido de lo que él entiende por un buen abogado. Esto es lo que el viejo Diceópolis quería llegar a ser, si su hijo se negaba a dejarse educar por Sócrates: un experto en dialéctica con capacidad de librarse de sus acreedores. Los Diálogos de Platón demuestran que Sócrates realizaba a veces ejercicios dialécticos como manifestación de su ironía, y éstos se prestaban a esa interpretación caricaturesca que los cómicos hacen de ellos, pero nunca con el cinismo ni con los fines a que Diceópolis as-

piraba.

### Los intelectuales

Fundado en estas creencias, el vulgo ateniense adquirió una cierta aversión a los sophoí y una disposición a cortarles las alas por querer ser más listos que las leyes. Los políticos de oficio atizaban este fuego, halagando a la masa al mismo tiempo

con sugerencias como éstas: los ignorantes y estúpidos gestionan los asuntos de Estado mucho mejor que los cultos e inteligentes. Estos pronuncian unos discursos muy bonitos, pero carecen de sentido práctico (lo que Indalecio Prieto reprochaba a Ortega, tras un discurso de éste: *Bonito como* una corbata). Los intelectuales no entienden el mundo de la realidad, hecho de fuerza y de miedo: Vuestros aliados — decía Cleón a los atenienses- no os secundan por amor, sino por miedo. Haced, pues, que ese miedo sea el mayor posible. Los intelectuales están siempre en la nubes, apelando a la comprensión, a la belleza de lenguaje, a la generosidad, los tres peores enemigos del Imperio. Si quieren practicar la virtud, que lo hagan, pero que lo hagan en el vacío, renunciando a la po-

Uno de los intelectuales que en efecto renunció a la política activa fue Eurípides, pero esa renuncia no le impidió alcanzar éxitos tan espectaculares, desde el escenario del teatro, como el de salvar a Atenas de la destrucción a que querían someterla los confederados del Peloponeso, si no lo hubiese impedido la delegación de Esparta tras presenciar

la representación de su Electra.

Para situar a los tres grandes trágicos en el tiempo de la historia, decían los antiguos que el día de la batalla de Salamina (480 a. C.), Esquilo había combatido como hoplita, Sófocles cantado el peán de la victoria en el coro de los efebos y Eurípides venido al mundo entre los refugiados en la isla. Tal vez, esto último no sea exacto, pero merecería serlo, porque los dos primeros trágicos eran ya hombres muy maduros en la era de Pericles, mientras Eurípides estaba aún, como Sócracles (diez años más joven), en edad de integrarse en la primera generación de los formados en la sofística.

Eurípides representa cabalmente a la ilustración griega en el escenario del teatro; todos sus problemas, todas sus inquietudes. Sócrates ponía la leña, pero Eurípides encendía el fuego, se decía de ellos. Sócrates, en efecto, bullía mucho por Atenas acosando a la gente a preguntas, pero no tenía ocasión de llegar a un auditorio de decenas de miles de oyentes, que sentados y atentos durante horas, arrullados por la musicalidad de sus versos y de sus melodías, se dejaban adoctrinar sobre cuestiones tales como la naturaleza de los dioses, el puesto del hombre en el cosmos, la espiritualidad de la mujer y sus derechos, la naturaleza frente a la tradición, todos ellos temas innovadores y, por tanto, desagradables para los viejos, empeñados en mantener los dioses, las leyes y los principios de la ética (respeto a los ancianos, obediencia a los padres, etcétera), tal y como los habían heredado de sus mayores.

Salvaguardia de esa tradición era la comedia, con los viejos como protagonistas permanentes, o casi permanentes, y por ende no es de extrañar que al igual que Sócrates, también Eurípides fuese puesto en la picota por los cómicos. Su caso, sin embargo, es distinto al de Sócrates y de consecuencias menos graves. Eurípides se ausentó de

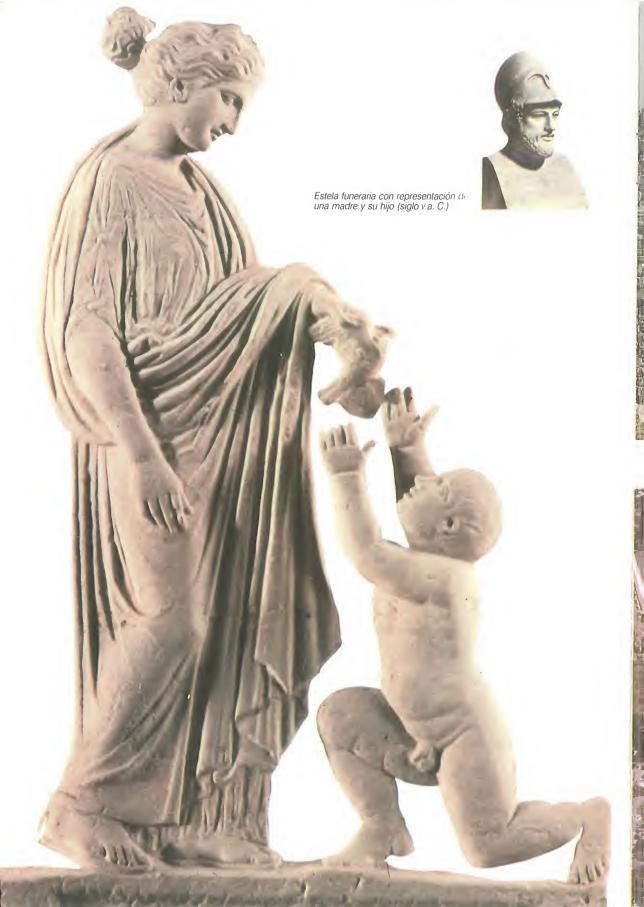


Escultura de un niño jugando con una oca (Museo Nacional, Alenas)



Bajorrelieve representando una reunión (Museo Nacional, Atenas)





Atenas y no regresó a ella, pero no murió víctima de un crimen de Estado, sino tal vez de un accidente de caza, provocado por los perros de Arquelao de Macedonia, en cuya corte vivía el dramatur-

go (año 406 a. C.).

Muerto ya Eurípides, Aristófanes llevó a escena Las ranas, una obra maestra del más grande cómico de Atenas y una prueba palpable del altísimo nivel cultural alcanzado por el pueblo, pues de otro modo no se concibe que una obra de crítica esencialmente literaria pudiera no sólo llevarse a escena, sino alcanzar el honor de haber llenado por dos veces el enorme Teatro de Diónysos. Hay muchas pruebas de hasta dónde alcanzó el largo brazo de la llustración, pero ésta es una de las más convincentes.

Un gran helenista británico, Gilbert Murray, a quien tuve el gusto de escuchar la alocución inaugural de la Olimpiada de Londres de 1948 (veremos quién la pronuncia en la de Barcelona 1992), escribía a propósito de la relación de Aristófanes

con Eurípides.

Es difícil para nosotros, y hubiera sido difícil para Aristófanes mismo, decir exactamente qué sentía hacia Eurípides y hacia su poesía. Desde luego, estaba fascinado por ella. Obsesionaba su memoria y su imaginación, y la parodiaba con un encanto y una habilidad que demuestran su gozo y su com-

prensión.

Y al mismo tiempo es casi seguro que no la aprobaba, o que por lo menos se sentía obligado oficialmente a desaprobarla, igual que desaprobaba a Sócrates y al movimiento sofístico en general, y todas aquellas tonterías acerca de las mujeres..., aunque, naturalmente, si las mujeres se salieran con la suya, Grecia podría salvarse. Y así escribe Las nubes, y la Lisístrata, y estudia a Eurípides con diligencia hasta que un cómico rival, Gratino, hace burla de él en el mismo estilo refinado, epigramático, super-intelectual, y acuña la palabra euripidaristofanismo.

La muerte de Eurípides, seguida a los pocos meses de la de Sófocles, dejó en Atenas un vacío tan grande, que Diónysos, el dios del teatro, decide bajar al Hades a buscar al más joven y divertido de los dos. Este es el argumento de *Las ranas:* el viaje de Diónysos al Hades para rescatar a Eurípides. Tras los preparativos y consultas preliminares, Diónysos llega a su destino en el momento en que se va a iniciar un *agón* (certamen) entre Esquilo y Eurípides. Diónysos se brinda a actuar de juez y manda que le traigan incienso y fuego para suplicar a los dioses que el torneo se haga con equidad:

Diónysos. — Orad también los dos antes de decir

los versos.

Esquilo. — Deméter, creadora de mi espíritu, sea yo digno de tus misterios.

Diónysos.—Toma incienso tú también y reza. Eurípides.—Gracias, otros son los dioses a quienes yo imploro.

Diónysos. - ¿Dioses particulares tuyos, moneda

nueva?

Eurípides. — Ya lo creo.

Diónysos.—Bien, pues reza a esos dioses particulares.

Eurípides.—Eter, alimento y soporte de mi lengua, intelecto, narices de fino olfato, que pueda yo rebatir con acierto los argumentos que contra mí se esgriman.

El certamen continúa. Los dos dramaturgos se critican mutuamente: estilo general, ideología, prólogos, métrica... Esquilo alardea de haber estimulado a sus conciudadanos a empuñar las armas y emular las virtudes de los héroes de antaño; de no haber sacado nunca a escena a Fedras, ni a Estenobeas, ni, por supuesto, a ninguna mujer enamorada.

Diónysos, indeciso, se resiste a pronunciar el veredicto. Sólo cuando Plutón le insta a hacerlo, se decide por Esquilo, no sin reconocer que también ama a Eurípides y quisiera ser amigo de los dos. Al fin, será Esquilo quien vuelva a Atenas.

A partir del verso 1.109, el coro de Las ranas da a entender que la comedia no va a ser un fracaso, como lo fueron Las nubes veinte años antes, pues el nivel intelecual del público ha subido hasta tal punto, que se puede calificar a los espectadores de sophoí, como se hace en el último verso

Si teméis que una cierta estupidez impida a los espectadores que las sutilezas comprendan de los que hablan, desechad ese temor, que en modo alguno [están así las cosas.

Pues están ejercitados, y cada uno con su libro entiende lo que [es buen gusto;

son naturalezas superiores, por lo demás, y ahora están aguzadas. No temáis, pues, y abordad todos los temas a debartir, porque los espectadores (son ilustrados (sophoí).

Y, en efecto, si un drama basado en un debate de crítica literaria, agradó tanto al público que éste exigió una segunda representación, la llustración en Atenas había trascendido a una gran parte de la población.

### Bibliografía

C. M. Bowra, La Atenas de Pericles, Madrid, Alianza, 1974. J. K. Davies, La democracia y la Grecia clásica, Madrid, Taurus, 1981. J. Gregor, Pericles, grandeza y tragedia de Grecia, Barcelona, Iberia, 1944. L. Homo, Pericles, une experience de democratie dirigée, París, 1954. R. Meiggs, The Atenean Empire, Oxford UP, 1972. C. Mossé, Historia de una democracia: Atenas, Madrid, Akal, 1981. Francisco Rodríguez Adrados, La democracia ateniense, Madrid, Alianza, 1975.

### CUADERNOS historia 16

101: El mito de El Dorado. ● 102: El Califato de Córdoba. ● 103: Las legiones romanas. ● 104: Las guerras del opio. 105: Los monasterios medievales. 106: Las Olimpiadas. 107: Las multinacionales en América Latina. • 108: La inquisición en España. • 109: Las nuevas fronteras. • 110: La España de Santa Teresa de Jesús. ● 111: Vida cotidiana en Roma (1). ● 112: Vida cotidiana en Roma (2). ● 113: Mapa étnico de América. • 114: De Indochina a Vietnam. • 115: Los caballeros medievales. • 116: Los viajes de Colón. • 117: El trabajo en el Egipto antiguo. ● 118: La España de Espartero. ● 119: La Inglaterra victoriana. ● 120: Pestes y catástrofes medlevales. ● 121: Los afrancesados. ● 122: España en el Pacífico. ● 123: Comercio y esciavitud. ● 124: De Lenin a Stalin. ● 125: La Reforma en Inglaterra. ● 126: El sufragio universal. ● 127: Mitos y ritos del mundo clásico. e 128: Los campesinos medievales. e 129: Vida cotidiana en el Sigio de Oro (1). e 130: Vida cotidiana en el Sigio de Oro (2). 

131: Los movimientos ecologistas. 

132: La Semana Trágica. 133: Sudáfrica. • 134: La pena de muerte. • 135: La explotación agrícola en América. • 136: Templos y sacerdotes en Egipto. • 137: La primera revolución agrícola del XVIII. • 138: La esclavitud en el mundo antiguo. ● 139: Descubrimientos y descubridores. ● 140: Las Cruzadas. ● 141: Pericles y su época. ● 142: Antiguos comerciantes del Mediterráneo. • 143: Conquista y colonización de Valencia. • 144: La ciencia en la España musulmana. • 145: Metternich y su época. • 146: El sistema latifundista en Roma. • 147: Los Incas. 148: El conde duque de Olivares. ● 149: Napoleón Bonaparte (1). ● 150: Napoleón Bonaparte (2). ● 151: El cristianismo en Roma. 152: Sevilla y el comercio de Indias. 153: Las reducciones jesuíticas en América. ■ 154: Carlomagno (1). ■ 155: Carlomagno (2). ■ 156: Filipinas. ■ 157: Ei anarquismo. ■ 158: Conflictos sociales en la Edad Media. • 159: La trata de negros. • 160: Felipe V y Cataluña. • 161: El imperio turco. • 162: La visión de los vencidos en América. • 163: El sufragio y movimientos feministas. • 164: La I República española. • 165: Africa. Explotadores y explotados. • 166: Puertos comerciales en la Edad Media. • 167; Calvino y Lutero. • 168: La Institución Libre de Enseñanza. • 169: Adiós a la esclavitud. • 170: Cantonalismo y federalismo. 171: La Toledo de Alfonso X. 172: La «hueste» indiana. 173: El movimiento obrero. • 174: Los pronunciamientos. • 175: El nacimiento de las Universidades. • 176: Nasser y el panarabismo. ● 177: La religión azteca. ● 178: La Revolución Francesa (1). ● 179: La Revolución Francesa (2). ● 180: La Revolución Francesa (3). • 181: Líbano, el conflicto inacabable. • 182: Los campesinos del siglo XVI. • 183: La Armada invencible. ● 184: La revolución de 1848. ● 185: José Bonaparte. ● 186: La ruta comercial del Camino de Santiago. 

187: Australia. 

188: El caciquismo en España. 

189: La colonización romana en Andalucía. • 190: Pedro I el Cruel. • 191: El Egipto de Ramsés II. • 192: La emigración a las Indias. • 193: La vida cotidiana en la Edad Media. ● 194: Luchas sociales en la antigua Roma. ● 195: El canal de Panamá. • 196: Las Universidades renacentistas. • 197: España y la Primera Guerra Mundial. • 198: Los bárbaros en el Imperio Romano. • 199: La España de Carlos III. • 200: Los palestinos.

### historia

INFORMACION Y REVISTAS, S. A.
PRESIDENTE: Juan Tomás de Salas.
VICEPRESIDENTE: César Pontvianne.
DIRECTOR GENERAL: Alfonso de Salas.
DIRECTOR DE PUBLICACIONES: Pedro J. Ramírez.

DIRECTOR DE POBLICACIONES. Pedro J. Rai

SUBDIRECTOR: Javier Villalba.

REDACCION: Isabel Valcárcel y José M.ª Solé Mariño. SECRETARIA DE REDACCION: Marie Loup Sougez.

CONFECCION: Guillermo Llorente. FOTOGRAFIA: Juan Manuel Salabert. CARTOGRAFIA: Julio Gil Pecharromán.

Es una publicación del Grupo 16.

REDACCION Y ADMINISTRACION: Madrid. Hermanos García Noblejas, 41, 6.º 28037 Madrid. Teléfono 407 27 00.

Barcelona: Paseo de San Gervasio, 8, entresuelo 08021 Barcelona. Teléfono 418 47 79.

DIRECTOR GERENTE: José Luis Virumbrales Alonso.

SUSCRIPCIONES: Hermanos García Noblejas, 41. 28037 Madrid. Teléfonos 268 04 03 - 02.

DIRECTOR DE PUBLICIDAD: Balbino Fraga.

PUBLICIDAD MADRID: Dolores García. Hermanos García Noblejas, 41. 28037 Madrid. Teléfono 407 27 00.

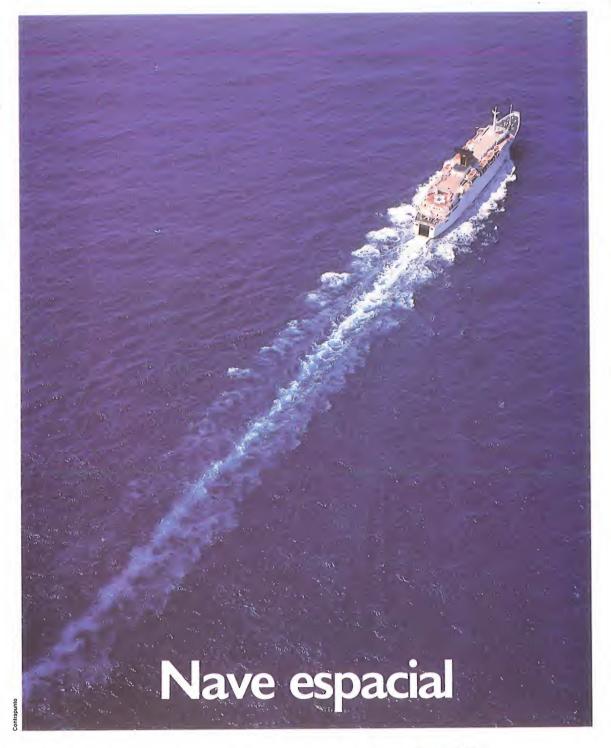
Cataluña: Paseo de San Gervasio, 8, entresuelo. 08021 Barcelona. Teléfono 418 47 79.

Zona Norte: Alejandro Vicente. Avenida del Ejército, 11, departamento 54 B. 48014 Bilbao. Teléfono (94) 435 77 86.

IMPRIME: TEMI

DISTRIBUYE: SGEL. Poligono Industrial. Avenida Valdeparra, s/n. 28000 Alcobendas (Madrid).

ISBN 84-85229-76-2, obra completa. ISBN 84-85229-77-0, cuadernos. ISBN 84-7679-096-1. Tomo 15. Depósito legal: M. 41.536. — 1985.



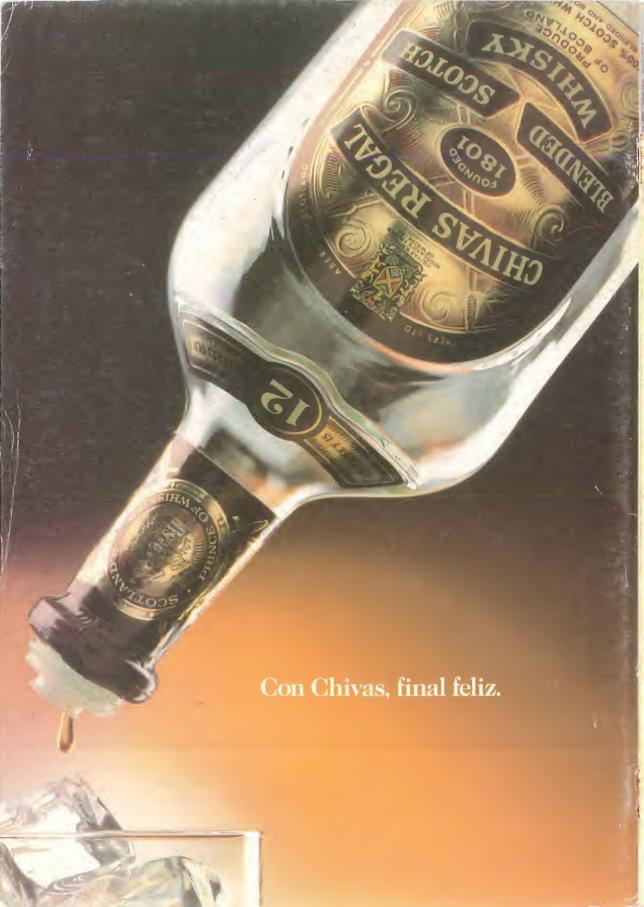
Esta es una nave que surca plácidamente la inmensidad del mar, que navega envuelta por la brisa nocturna, con las estrellas como techo, con la luna como faro. Una nave que corta dul-

cemente el primer aire de la mañana, que viaja con el cielo como único límite.

Es una nave de Trasmediterránea. Una nave espacial.

TRASMEDITERRANEA Viaje por el espacio. Viaje en barco.

Salidas diarias a Baleares. Infórmese en Trasmediterránea o en su Agencia de Viajes.





Personaje reclinado sobre su costado izquierdo (frontón oeste del Partenón. Museo Británico, Londres)

# Pericles y su época

## **Textos**

Selección de textos realizada por Miguel Angel Elvira

CUADERNOS historia 16 Familia y aspecto físico de Pericles RA Pericles, por la tribu, acamantida, y por su barrio, colargueo, y de los primeros por su casa y linaje, así por parte de padre como de madre. En efecto: Jantipo, el que venció en Micale a los generales del rey, se casó con Agarista, descendiente de Clistenes, el que arrojó a los pisistratidas, y destruyó valerosamente la tiranía, publicando leyes y estableciendo un gobierno el más acomodado para la concordia y el bienestar. Parecióle a aquélla entre sueños que paría un león, y de allí a breves días dio a luz a Pericles, que en toda la demás conformación de su cuerpo no tenía defecto, y solamente la cabeza era muy prolongada y desmedida. Por esto en casi todas sus estatuas se le retrata con yelmo, no queriendo, según parece, mortificarle los artistas; y los poetas áticos le llamaban esquinocéfalo, cabeza de albarrana, porque a esta especie de cebolla llamada éscila algunos le decían esquino. (PLU-TARCO, «Pericles», Ill, traducción de A. Ranz Romanillos.)

Semblanza humana y política de Pericles

IENTRAS Pericles tuvo el poder junto con el saber y prudencia, no se dejaba corromper por dinero: regía al pueblo libremente, mostrándose con él tan amigo y compañero, como caudillo y gobernador. Además, no había adquirido la autoridad por medios ilícitos, ni decía cosa alguna por complacer al otro, sino que, guardando su autoridad y gravedad, cuando alguno proponía cosa inútil y fuera de razón, lo contradecía libremente, aunque por ello supiese que había de caer en la indignación del pueblo, y todas cuantas veces entendía que ellos se atrevían a hacer alguna cosa fuera de tiempo y sazón, por locura y temeridad, antes que por razón, los detenía y refrenaba con su autoridad y gravedad en el hablar. Al mismo tiempo cuando los veía medrosos sin causa los animaba. De esta manera, al parecer, el gobierno de la ciudad era en nombre del pueblo; mas en el hecho todo el mando y autoridad estaba en él. (TUCIDIDES, II, 10. Traducción de D. Gracián.)

Entre sus colaboradores y consejeros destaca el filósofo Anaxágoras



II/Textos PERICLES Y SU EPOCA

AS quien siempre asistió al lado de Pericles, quien le infundió principalmente aquella altivez y aquel espíritu domeñador de la muchedumbre, y quien dio majestad y elevación a sus costumbres, fue Anaxágoras de Clazomene, al cual los de su edad le apellidaban Inteligencia, o admirando su grande prudencia y sus singulares y adelantados conocimientos en las cosas físicas, o porque fue el primero que estableció por principio ordenador de todos los seres, no el acaso o la necesidad, sino una razón pura..., difundida en todas las cosas, que puso diferencias entre las que eran semejantes y estaban mezcladas.

Gustaba extrañamente Pericles de este filósofo, y, penetrado de su doctrina sobre los fenómenos celestes y de su metafísica sublime, no solamente adquirió, como era natural, un ánimo elevado y un modo de decir sublime, puro de toda chocarrería y vulgaridad, sino que con su continente inaccesible a la risa, con su modo grave de andar, con toda la disposición de su persona, impertubable en el decir, sucediera lo que sucediera, con el tono inalterable de su voz, con todas estas cosas sorprendía maravillosamente a todos. Estuvo en una ocasión un hombre infame y disoluto insultándole todo el día, y lo aguantó, aun en la plaza, mientras tuvo que despachar los negocios que ocurrieron; a la tarde se retiraba tranquilo a casa, y aquel hombre se puso a seguirle, vomitando contra él toda suerte de dicterios; llegó a casa cuando ya había oscurecido, y mandó a

un criado que tomase un hacha y fuese acompañando a aquel hombre hasta su posada. (PLUTARCO, «Pericles», IV-V, traducción de A. Ranz Romanillos.)

UE fue de Mileto e hija de Axioco es cosa en que todos convienen... Algunos son de opinión que Pericles se inclinó a Aspasia por ser mujer sabia y de gran disposición para el gobierno, pues el mismo Sócrates, con sujetos bien conocidos, frecuentó su casa, y varios de los que trataron llevaban sus mujeres a que la oyesen, sin embargo de que su modo de ganar la vida no era brillante ni decente, porque vivía de mantener esclavas para mal tráfico. Esquines dice que Lysicles, el vendedor de carneros, de hombre bajo y ruin por naturaleza, se hizo el primero de los atenienses, con haberse unido a Aspasia después de la muerte de Pericles. En el Menexeno, de Platón, aunque cuanto se dice al principio es jocoso, hay esta parte de historia, que esta mujer tenía opinión de que para la oratoria era buscada de muchos atenienses. Con todo, es lo más probable que la afición de Pericles a Aspasia fue una pasión amorosa. Tenía una mujer correspondiente a él en linaje, la cual antes había estado casada con Hiponico y de éste había tenido en hijo a Clinias, conocido por el rico, y del mismo Pericles tuvo a Jantipo y a Paralo. Más tarde, no haciendo entre sí buena vida, la entregó a otro con consentimiento de la misma; y él, casándose con Aspasia, la trató con grande aprecio; pues, según dicen, todos los días la saludaba con ósculo de ida y vuelta a la plaza pública; pero en las comedias ya la llaman la nueva Onfale, ya Deyanira, y ya, también, otra Juno. (PLUTARCO, «Pericles», XXIV, traducción de A. Ranz Romanillos.)

Aspasia, una de las pocas mujeres de Grecia con vida política

ENEMOS una República que no sigue las leyes de las otras ciudades vecinas y comarcanas, sino que da leyes y ejemplo, a los otros, y nuestro gobierno se llama Democracia, porque la administración de la República no pertenece ni está en pocos sino en muchos. Por lo cual cada uno de nosotros, de cualquier estado o condición que sea, si tiene algún conocimiento de virtud, tan obligado está a procurar el bien y honra de la ciudad como los otros, y no será nombrado para ningún cargo, ni honrado, ni acatado por su linaje o solar, sino tan sólo por su virtud y bondad. Que por pobre y de bajo suelo que sea, con tal que pueda hacer bien y provecho a la República, no será excluido de los cargos y dignidades públicas.

«Nosotros, pues, en lo que toca a nuestra República gobernamos libremente; y asimismo en los tratos y negocios que tenemos diariamente con nuestros vecinos y comarcanos, sin causarnos ira o saña que alguno se alegre de la fuerza o demasía que nos haya hecho pues cuando ellos se gozan y alegran, nosotros guardamos una severidad honesta y disimulamos nuestro pesar y tristeza. Comunicamos sin pesadumbre unos a otros nuestros bienes particulares, y en lo que toca a la República y al bien común no infringimos cosa alguna, no tanto por temor al juez, cuanto por obedecer las leyes, sobre todo las hechas en favor de los que son injuriados, y aunque no lo sean, causan afrenta al que las infringe. Para mitigar los trabajos tenemos muchos recreos, los juegos y contiendas públicas, que llaman sacras, los sacrificios y aniversarios que se hacen con aparatos honestos y placenteros, para que con el deleite se quite o disminuva el pesar y tristeza de las gentes. Por la grandeza y nobleza de nues-

Pericles canta a los caídos de Atenas, alabando la constitución de la ciudad





Frontón este del Partenón (maqueta, Museo de la Acrópolis, Atenas)

tra ciudad, traen a ella de todas las otras tierras y regiones, mercaderías y cosas de todas clases; de manera que no nos servimos y aprovechamos menos de los bienes que nacen en otras tierras, que de los que nacen en la nuestra...

Ninguno tiene vergüenza de contestar su pobreza, pero tiénela muy grande de evitarla con malas obras. Todos cuidan de igual modo de las cosas de la República que tocan al bien común, como de las suyas propias; y ocupados en sus negocios particulares, procuran estar enterados de los del común. Sólo nosotros juzgamos al que no se cuida de la República, no solamente por ciudadano y ocioso y negligente, sino también por hombre inútil y sin provecho. Cuando imaginamos algo bueno, tenemos por cierto que consultarlo y razonar sobre ello no impide realizarlo bien, sino que conviene discutir cómo se debe hacer la obra, antes de ponerla en ejecución. Por esto en las cosas que emprendemos usamos juntamente de la osadía y de la razón, más que ningún otro pueblo, pues los otros algunas veces, por ignorantes, son más osados que la razón requiere, y otras, por quererse fundar mucho en razones, son tardíos en la ejecución... (TUCIDIDES, II, 7. Traducción de D. Gracián.)

Esquilo presenta la fundación mítica por Atenea del Tribunal del Areópago

HORA escuchad, ciudadanos de Atenas, lo que he establecido como ley. Vosotros, por primera vez, vais a dictar sentencia sobre la sangre vertida. Pero este tribunal, desde hoy en adelante, dictará para siempre sus sentencias al pueblo de Egea. Quedará establecido sobre esta colina donde acamparon las amazonas y fijaron sus tiendas, en aquel tiempo, en que, llevadas por su ira contra Teseo, atacaron la recién fundada ciudad y a sus altas torres opusieron torres enemigas. En ella hicieron sacrificios a Marte, y la roca y la colina tomaron de aquí el nombre de Areópago. Sobre este monte y a partir de hoy, el Respeto y el Miedo, su hermano, igual de día que de noche, mantendrán a los ciudadanos apartados del crimen, a menos que ellos mismos se decidan a alterar las leyes con perniciosas innovaciones. Mas no se olvide que el que enturbia una fuente pura, echando en ella fango y suciedad, no encontrará después dónde beber. Ni anarquía ni despotismo: he aquí la norma que aconsejo seguir a mis ciudadanos; pero guardando siempre un saludable temor, porque si no existe el freno del temor, ¿qué mortal se mantendrá dentro de los límites de lo justo? Si reverenciáis, como debéis, este poder soberano, hallaréis en él un baluarte para vuestra tristeza, cual no lo posee pueblo alguno ni en Escitia ni en la tierra





de Pélope. Incorruptible, venerable, inflexible, tal es el Tribunal que yo instituyo aquí a fin de guardar, como fiel centinela, a la ciudad y velar sobre ella cuando esté dormida. Que los hombres de mi ciudad tengan presente siempre en lo venidero mis advertencias. Y ahora levantaos, emitid vuestro sufragio y dictad sentencia respetando los juramentos. He dicho. (ESQUILO, «Las Euménides», traducción de J. Montsiá.)

UCHAS cosas hay admirables, pero ninguna es más admirable que el hombre. El es quien al otro lado del espumante mar se traslada llevado del impetuoso viento a través de las olas que braman en derredor; y a la más excelsa de las diosas, a la Tierra, incorruptible e incansable, esquilma con el arado, que dando vueltas sobre ella año tras año, la revuelve con ayuda de la raza caballar. Y de la raza ligera de las aves, tendiendo redes, se apodera; y también de las bestias salvajes y de los peces del mar, con cuerdas tejidas en malla, la habilidad del hombre. Domeña con su ingenio a la fiera salvaje que en el monte vive; y al crinado caballo y al indómito toro montaraz, les hace amar el yugo al que sujetan su cerviz. Y en el arte de la palabra, y en el pensamiento sutil como el viento, y en las asambleas que dan leyes a la ciudad se amaestró; y también en evitar las molestias de la lluvia, de la intemperie y del inhabitable invierno. Teniendo recursos para todo, no queda sin ellos ante lo que ha de venir. Solamente contra la muerte no encuentra remedio; pero sabe precaverse de las molestas enfermedades, procurando evitarlas. Y poseyendo la industriosa habilidad del arte más de lo que podía esperarse, procede unas veces bien o se arrastra hacia el mal, conculcando las leyes de la patria y el sagrado juramento de los dioses. Quien, ocupando un elevado cargo en la ciudad, se habitúa al mal por osadía, es indigno de vivir en ella: que nunca sea mi huésped, y menos amigo mío, el que tales cosas haga. (SO-FOCLES, «Antígona», vv. 332 y ss. Traducción de J. Alemany Bolufer.)

Canto a la humanidad, por parte del coro, en la «Antígona» de Sófocles

L quinto año después de esto, siendo arconte Lisícrates (453), se crearon de nuevo los treinta jueces llamados de demos, y al tercero después de esto, en el arcontado de Antídoto (451), por causa de la multitud de ciudadanos, a propuesta de Pericles, decretaron que no participase de los derechos de ciudadanos el que no hubiera nacido de padre y madre ciudadanos.

Algunas reformas políticas en la época de Pericles



Frontón oeste del Partenón (maqueta, Museo de la Acrópolis, Atenas)

Después de esto, habiendo llegado a la jefatura del pueblo Pericles, que empezó a ganar fama por haber acusado siendo muy joven las cuentas a Cimón como estratego, ocurrió que la constitución aún se hizo más popular. Pues les quitó algunas atribuciones a los del Areópago y orientó sobre todo a la ciudad hacia el poderío naval, del cual resultó que tomando confianza en sí la plebe, atrajese más hacia sí la política...

El primero que señaló jornal a los tribunales fue Pericles, para contrarrestar ante el pueblo la opulencia de Cimón. Pues Cimón, como tenía riquezas de príncipe, en primer lugar las cargas comunes que le correspondían las desempeñaba con magnificencia, y además sostenía a muchos de los de su demo, pues todo el de los Lacíadas que lo deseaba podía con ir a casa de Cimón cada día obtener lo que necesitaba, y además todas sus fincas estaban sin cercar, de manera que el que quería podía tomar de la cosecha. Como para estos favores Pericles con su hacienda se quedaba muy atrás, siguió el consejo que le dio Damónides de Oie (que fue tenido como el inspirador de Pericles en la mayoría de las cosas, por lo que más tarde le condenaron con ostracismo), de que, como con lo propio era vencido, diese a los jueces, en lo cual algunos le acusan de que resultó peor cada vez, pues siempre se preocupaban más de ser sorteados los hombres cualquiera que los hombres decentes. (ARISTO-TELES, «Constitución de Atenas». 26,3-27,4. Traducción de A. Tovar.)

Al comenzar su política de grandes construcciones, Pericles ha de defenderse de sus detractores y exponer sus proyectos RA preciso, ahora que la ciudad estaba suficientemente provista de las cosas necesarias para la guerra, dirigir sus abundantes recursos a obras que, una vez terminadas, les dieran gloria eterna y que, durante su ejecución, procurarán el bienestar; pues gracias a estas obras, nacerían todo género de industrias y una infinita variedad de empleos, que, despertando todas las artes y poniendo en movimiento todos los brazos, procurarían salarios a casi toda la ciudad, la cual, con sus propios recursos, se embellecería y al mismo tiempo se alimentaría.

Pues a los que tenían edad y vigor para la guerra las expediciones militares les procuraban abundantes recursos procedentes del tesoro común; y para la masa jornalera que no formaba parte de los contingentes militares, Pericles, que no quería que estuviera privada de ingresos, pero tampoco que los recibiera sin trabajar y ociosa, presentó al pueblo la propuesta de grandes proyectos de construcciones y planes de trabajos que requerirían numerosos artesanos y cuya realización exigiría mucho tiempo... Gracias a ello, las múlti-



ples ocupaciones distribuían y deseminaban el bienestar, por decir-

lo en una palabra, entre todas las edades y condiciones.

Los monumentos que se iban elevando eran imponentes por su grandiosidad e incomparables de belleza y elegancia; los artesanos porfiaban por superarse en maestría, pero lo más admirable de todo era la rapidez de las obras. Cada una de ellas pensaban que necesitaría muchos relevos sucesivos y generaciones para llegar por fin a su término, pero todas ellas alcanzaron su final en el período de apogeo de una sola carrera política... De ahí que las obras de Pericles merezcan mayor admiración... Pues por su belleza cada una de ellas ya entonces, nada más acabada, era antigua, y por su carácter de culminación han conservado hasta la actualidad su aspecto de lozanía y de recién hechas. Con tal fuerza florece en ellas una especie de perpetua novedad, que preserva su aspecto incólume al tiempo, como si estas obras tuviesen en ellas un soplo en constante retoñar y un principio de vida inasequible a la vejez.

Fidias estaba encargado de todas y era quien lo supervisaba todo; y eso que tenían grandes arquitectos y artistas para la realización de las obras. El Partenón de cien pies lo construyeron Calícrates e Ictino; la sala de iniciación en Eleusis la comenzó a edificar Corebo, que fue quien levantó las columnas sobre el basamento y las unió mediante arquitrabes; tras su muerte, Matágenes de Jípete añadió encima de ellos el friso y el piso superior de columnas, y Jenocles de Colarges fue el que culminó el *anáktoron* con la linterna. El muro largo, sobre el que Sócrates afirma haber oído personalmente a Pericles presentar la propuesta ante la asamblea fue obra de Calícra-

tes...

El Odeón, cuya distribución interior tiene muchas filas de asientos y muchas de columnas, y cuyo tejado, redondeado y en pendiente, culmina en un único punto, dicen que se hizo a imagen y semejanza de la tienda del rey de Persia, y fue Pericles quien también presidió su edificación... En el Odeón se ofrecieron entonces y en adelante los espectáculos y concursos musicales.

Los Propileos de la acrópolis se realizaron en cinco años a las ór-

denes del arquitecto Mnesicles...

Fidias hizo la estatua de oro de la diosa, y en la estela está escrito su nombre como autor de ella. Por otro lado, casi todo estaba a su cargo, y, como ya hemos dicho, gracias a su amistad con Pericles, era el supervisor de los demás artistas. 15. Esta situación atrajo envidias contra el uno y maledicencias contra el otro... (PLUTARCO, «Pericles». XII-XIII. Traducción de E. Crespo Güelmes.)

Descripción por Pausanias del Partenón ESPECTO al templo que denominan Partenón por el lado de la entrada, todo cuanto se halla en el llamado frontón, se refiere al nacimiento de Atenea y en el frontón de detrás está la lucha por el país entre Posidón y Atenea. La estatua está hecha de marfil y oro y en medio de su casco está la figura de la Esfinge... y a cada lado del casco hay grifos en relieve...

La estatua de Atenea está de pie con un manto hasta los pies y en su pecho está labrada en marfil la cabeza de Medusa; sostiene en una mano una Nike de cuatro codos y en la otra una lanza; junto a sus pies yace un escudo y cerca de la lanza un dragón: este dragón podría ser Erictonio. La basa de la estatua tiene un alto relieve que representa al nacimiento de Pandora. (PAUSANIAS, «Atica», XXIV, 5-7. Traducción de A. Díaz Tejera.)

El Partenón (detalle del ángulo suroeste)

